

Musland.

Dampfernachrichten.
Angelommen.
 Bremen: München von Baltimore.
 Genua: Kaiser Wilhelm II. von
 New York.
 Pineroöl: Smirc von New York.

Sonntagspost.

Erstklassige Postsendungen. Preis der einzelnen Nummer 2 Cents. Abdruck (ausserhalb Chicago) 5 Cents.
 Herausgeber: THE ABBENDPOST COMPANY.
 „Abendpost“-Gebäude, 203 Fifth Ave.
 Südlich Monroe und Adams Str.
 CHICAGO.
 Telefon Main 1498 und 1404.
 Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

Zu rechter Zeit.

Den Truggründungen dürfte vor der Hand Einhalt gethan werden, denn die Banken sind endlich zu der Erkenntnis gelangt, daß sie überhaupt „schlechte Zeiten“ heraufbeschieden würden, wenn sie den Schwindel noch länger begünstigten. Der Bundes Senator De Witt hat in der verschiedenen Trübsal angelockt drei Milliarden Dollars angelockt, also eine Summe, die sich selbst unter den günstigsten Verhältnissen nicht bezinsen kann. In Wahrheit sind aber die gewöhnlichen Aktien gar nichts werth, weil die Trübsal auf den vollen Werth ihrer Betriebsanlagen Schuld (Bonds) ausstellen müssen, deren Zins (Coupons) unter allen Umständen eingelöst werden müssen. Bleibt dann noch ein Gewinn übrig, so wird er unter die Inhaber der sogenannten „Bonds“ aufgetheilt, und die gewöhnlichen Aktien gehen leer aus.

Die Papiere, die man „common stock“ nennt, geben ihrem Besitzer bloß das Recht, bei der Wahl der Direktoren mitzureden. Hauptächlich aus diesem Grunde werden sie an der Börse „gehandelt“, weil jede von den Sinnen, die miteinander um die Oberherrschaft ringen, sich eine Mehrheit der Aktien sichern muß. Je nach dem Werth dieser Oberherrschaft, d. h. je nachdem die Herren an der Spitze viel oder wenig stellen können, geben die Papiere hinaus oder herunter. Ihre ursprünglichen Eigentümer haben keinen Cent für sie bezahlt, sondern sie als Gründungslohn empfangen, und zwar meist unter der Bedingung, daß wenigstens einmal eine Dividende auf sie entfallen müsse. Auf Grund jener ersten Dividende, welche fast immer aus der letzte ist, werden die „shares“ an Leute weiter verkauft, die ihrerseits wieder Andere über's Ohr zu hauen geduldet. Jedermann weiß, welche Verwirrung es mit den Trübsalzeiten, aber Jedermann glaubt auch, daß er selbst sich nicht die Finger an ihnen verbrennen werde. So werden sie zum Spielball der Speculanten gemacht, bis eine Börsenpanik eintritt, oder der Trug zusammenbricht.

Nun haben die New Yorker Banken sich geweigert, die gewöhnlichen Trübsalzeiten noch länger als Sicherheit für Darlehen zu betrachten und die Börsenmakler verlangen höhere „margins“, wenn sie Auftrag erhalten, solche Aktien zu „kaufen“. Das hat eine Börsenzerstörung zur Folge gehabt, die aber bald wieder vorüberging, weil einige Speculanten mehrere Millionen Dollars in den Markt warfen, um ihn zu schließen. Damit die Preise nicht allzu schnell sinken konnten, kauften die „Bullen“ alles auf, was ihnen angeboten wurde, natürlich in der Hoffnung, soviel wie möglich wieder „abzulassen“, sobald der Markt sich beruhigt haben wird. Dadurch wurde das sogenannte Vertrauen vorübergehend wiederhergestellt, und die Börsenplätze fingen sich wenigstens einzureden, daß sie die ihnen selbst drohenden Verluste noch auf die „Kammer“ werden abwälzen können. Inzwischen erwies sich die Berechnung meistens als falsch, was u. A. unser berühmter Mitbürger Joseph Leiter bezeugt, der, wenn er wollte. Das Publikum ist nicht ganz so dumm, wie alle Diejenigen glauben, die aus seiner Dummheit solche Vorteile ziehen wollen. Wenigstens verliert er alle Kaufkraft, sobald die Preise in's Wanken kommen und läßt sich durch die versprochenen Ueberredungskünste nicht mehr verführen. Auch die mit wirtschaftlicher Welle bedeckten Schiffe folgen ja bekanntlich keinem Hafen und keinem Vertheilung mehr, wenn sie einmal in blinde Schreden geraten sind. Wenn also die Gelegenheits-Börsenspieler mit „Kammern“ verglichen werden können, so ist es eigentlich ganz natürlich, daß sie auch bei der geringsten Gelegenheit von der Bank erkaufen werden und in wilder Flucht davonlaufen. Jedenfalls bleiben bei jedem „Crash“ am letzten Ende die unschätzbaren professionellen Börsenspieler hängen.

Deshalb üben die zahlreichen Börsenspielerstrategen geringen oder gar keinen Einfluß auf das wirtschaftliche Geschäft. Ob die Söhne des Gouverneurs Flawer ebenso von dem Gelde ihres Vaters verpielen, wie Joseph Leiter von den Schätzen des Feindes, kann im Grunde jedem gleichgültig sein, mit Ausnahme des Ex-Gouverneurs Flawer. Aber Verluste wegen wird keine Tonne Getreide weniger ausgeführt, kein Hofhofen ausgebaut, und keine Fabrik geschlossen. Wie der Glaube herrscht, daß jeder Seiltänzer früher oder später den Hals brechen muß, so wird auch allgemein angenommen, daß an der Börse jeder dieser Ehrenmänner vom andern abgehen wird. Ist die Pleite besonders groß gewesen, so macht sie „Sentation“, aber nach acht Tagen spricht kein Mensch mehr von dem zuletzt beschriebenen Finanz-Napoleon.

Anderer liegt jedoch die Sache, wenn die Erschütterung in einen wirklichen Crash ausartet, der auch die guten Werthpapiere und die Banken in Mitleidenschaft zieht. Namentlich wenn letztere „rums“ ausgehen, haben, so daß sie alle ausstehenden Guthaben sofort einziehen und den solidesten Geschäftsbauern den Kredit verweigern müssen, büßt die ganze Gesellschaft für die Sünden der Finanzgenossen. Aus diesem Grunde ist es sehr erfreulich, daß die New Yorker Banken — wie vor einigen Monaten schon die Deutsche

Reichsbank — den Börsenspielern bei Zeiten Halt zusetzen haben. Galt es auf die Schwindelpapiere noch mehr Geld geliehen, so wäre die Speculation noch toller, und das unvermeidliche Ende noch schrecklicher geworden. In den Zusammenbruch wären dann die Banken selbst hineingezogen worden, wie an dem denkmalartigen schwarzen Freitag, und die eben aufsteigende Prosperität wäre dahingewandelt, wie ein Maisfeld vor einem heißen Wüstenwinde. Die Banken sind augenscheinlich durch die Erfahrung doch klüger geworden.

Gute Filipinos.

„Ein guter Indianer ist nur der todt Indianer.“ Dieser Leitspruch unserer früheren Indianerpolitik — heute braucht man ihn nicht mehr, denn die meisten Indianer sind jetzt „gut“ — findet bereits Anwendung auf die Filipinos. „Nur der todt Filipino ist ein guter Filipino!“

Die Spolane (Wah.) Review vom 28. März gibt Auszüge aus Privatbriefen freiwilliger aus Manila wieder, aus denen als Leitmotiv das Wort vom guten todt Filipino heraustritt, und die zum Theil schon den gefundenen Geist haben, der unsere Indianer mit so vielem Erfolge „gut“ machte. So schreibt ein freiwilliger Namens E. D. Furman, daß alle „boys“ seines Regiments zu der Ueberzeugung gekommen seien, daß der Filipino nur gut ist, wenn er todt ist, und weiter: „Wir brannten hunderte Häuser nieder und plünderten hunderte mehr. Wände der „Jungen“ haben gute Funde an Schmuckstücken und Kleidungsstücken gemacht. Nahezu jeder von uns hat mindestens zwei Anzüge und unsere Quartiere sind fein ausgestattet mit hochfeinen Betten mit seidenen Draperien, Spiegeln, Stühlen, Schattelschirmen, Kissen, Pianinos, Hängelampen, Fußboden, Bildern usw. Wir haben Pferde und Kühe und Ochsenkarren im Ueberflusse und genug Möbel und andere Beute, einen Dampfer voll damit zu beladen.“

Der brave freiwillige schreibt da wohlwollend ziemlich bedeutend auf. Alle Filipinos-Büthen werden wohl nicht mit Klavieren, seidenen Betten und Vorhängen, Spiegeln und Schattelschirmen vollgepfropft gewesen sein, man hat wenigstens verglichen bisher nicht gehört, oder etwas Wahres wird wohl daran sein, es mag auch sein, daß solche Schilderungen den Erfolg der Metrikur für die auf den Philippinen stehenden Regimenter erklären. Auf den Landstreichergelüste müßten sie sehr verlockend wirken.

In ganz anderem Tone als der Washingtoner Landstreich-Furman schreibt Theodore Conley vom Kaiserlich Freiwilligen-Regiment, dessen Brief eine Zeitung von Emporia wiedergibt. Conley hat offenbar tiefes Mitleid mit den „Rebellen“ und ist noch nicht dahingelangen, nur todt Filipinos für gute zu erklären. „Aber aus seinen Briefen sieht man, daß es schon recht viele „gute“ Filipinos geben muß und daß es recht flott geht mit der „Gulmanzung“. „Sprecht von todt Indianern!“ sagt dieser freiwillige, — sie liegen überall umher — zu Hunderten. Die Aufgräber sind von ihnen angefüllt; die Wälder und Sümpfe sind voll von Todten — nicht Verwundeten — und doch will Aquinaldo noch nicht klein beigeben.“ Er meint dann weiter, unsere Truppen würden einen schweren Stand gehabt haben, wenn die Kanonenboote nicht gewesen wären, die Schlichter der letzteren hätten den Truppen gezeigt, wo der Feind war und, diejenigen, die nicht in den Aufgräbern getödtet wurden, wurden niedergeschossen, als sie versucht herauszukommen und zu fliehen.“ Kein Wunder, daß sie nicht schliefen können, unter dem auf sie geworfenen großen Licht, bei dem Plagen der Granaten und dem mörderischen Hagel aus den unsrer Infanterie sie ohne Unterlaß überschüttet. So wahr mit Gott helfe, sie bauern nicht.“

Der Mann scheint recht weichen Gemüths zu sein und schlägt zu passen zu der Zivilisationsaufgabe, an der er mitarbeitet. Da ist der Washingtoner doch ein anderer Kerl. „Ein guter Filipino ist nur der todt Filipino.“ Wenn jeder Einzelne der 20,000 Mann, die an dem Zivilisationswert auf den Philippinen mitarbeiten, so denkt, dann wird die Kulturmission Ost-Sams auf den Philippinen bald beendet sein, dann werden auch bald die meisten Filipinos so gut sein, wie heute schon die meisten Indianer sind.

Die todende Belohnung!

Eine sehr unglückliche Geschichte, die zeigt, was hierzulande von Rechts wegen alles möglich ist, kommt aus Connecticut und das Blatt, welches sie erzählt, verbürgt sich für die Wahrheit der Angaben.

Ein Mann Namens George S. Ellis von Windham Co., Connecticut, besaß ein bestialisches \$10 werthes Pferd, für welches er das Futter nicht erwirgen konnte und das er deshalb an einen Nachbar auslieh, für die halbe Tonne — its keep, wie der technische englische Ausdruck lautet. Dabei war ausgemacht worden, daß der Nachbar das Recht haben sollte, das Pferd bei Gelegenheit gegen ein besseres umzutauschen. Perry fand keinen Dummen aus und mochte ihm wohl an dem ganzen Pferdehandel nicht viel liegen, kurz, er achtete nicht auf das Pferd, so daß es sich verlor und eines Tages auf dem Anwesen eines „kleinen“ Mannes Namens Frederick Perry auftauchte. Dieser Perry hatte von dem Abkommen nichts gewußt, aber der Nachbar war so glücklich, daß er das Pferd gegen ein besseres austauschen wollte, daß er sich nicht für die halbe Tonne Geld zu verkaufen. Perry fand keinen Dummen aus und mochte ihm wohl an dem ganzen Pferdehandel nicht viel liegen, kurz, er achtete nicht auf das Pferd, so daß es sich verlor und eines Tages auf dem Anwesen eines „kleinen“ Mannes Namens Frederick Perry auftauchte. Dieser Perry hatte von dem Abkommen nichts gewußt, aber der Nachbar war so glücklich, daß er das Pferd gegen ein besseres austauschen wollte, daß er sich nicht für die halbe Tonne Geld zu verkaufen.

dem auch Ellis so zufrieden war, daß er glaubte, es werde sich nun auch für ihn lohnen, sein Pferd zu füttern, wozu er die Herausgabe der eingetauschten Hofmante von Perry verlangte. Dieser war aber bereit, verlangte aber \$2 für die Fütterung des anderen Pferdes und für die Vermittlung des günstigen Tauschgeschäftes, und diese Summe zu bezahlen weigerte sich Ellis, worauf seinerseits Perry die Herausgabe des Thieres verweigerte.

Jetzt wandte sich Ellis an den Sheriff Arthur W. Clark um „gefeglichen Beistand“ und den erhielt er denn auch in vollstem Maße. Die beiden Bräven stellten die Köpfe zueinander und beschloßen, den Perry wegen Verführung der hiesigen zu verfolgen. Nach ihrer Bedingung mußte auf diese Weise der Pferdehandel ein recht profitables Geschäft für sie werden. Ellis wurde als Ergebnis nicht nur ein besseres Pferd besessen, sondern auch noch \$50 bekommen, denn der Staat Connecticut zahlt für die Verhaftung eines Pferdes \$100 als Belohnung, und die Hälfte dieser Summe wollte der Sheriff Clark an Ellis abtreten für dessen Theil der lauberen Arbeit; \$50 würde der Sheriff behalten als besondere Vergütung seines „Eifers“ in der Verfolgung von Verbrechern. Und der schändliche Plan gelang wirklich! Clark verhaftete den Perry und mußte denselben mit Hilfe anderer Geseßeshüter derart einsperrt, daß er in Angst zu verfallen, daß er nicht glauben, er müsse sich „schuldig“ bekennen, um noch halbwegs glimpflich wegzukommen. Perry bekannte sich also vor Gericht schuldig des Pferdesdiebstahls und wurde zu zweijähriger Gefängnisstrafe verurtheilt.

Dreißigzwanzig Tage hatte der Mann im Gefängnis gesessen, als er auf Anordnung des Richters, der ihn verurtheilt hatte, entlassen wurde. Der Staatsanwalt hatte mittlerweile vom nahen Sadoverhalt Mittelteil erhalten und dem Richter hiervon Mittheilung gemacht, worauf natürlich die Freilassung des unschuldig Verurtheilten erfolgte. Damit endete die Geschichte von dem Connecticuter Pferde, aber für bedrückend kann dieser Schluss nicht gelten, denn man erfährt nicht, was mit dem sauberen Sheriff und dem „smarten“ Herrn Ellis wurde. Daß die beiden ungefragt ausgehen sollten, ist doch kaum denkbar.

Die Moral von der Geschichte ist eine gründliche Verdamnung der Prämiensystem für die Entdeckung von Verbrechen und Verhaftung von Verbrechern. Solcher Prämien wegen sind schon unzählige Bürger und Geseßeshüter torpedirt und zu Meinen gemacht, schon viele arme Teufel, die mittellose und freundschaftlichen von Verbrechern behandelt und nicht allzu selten aus verurtheilt worden.

Es mag hin und wieder anbracht sein, für die Abfassung eines schweren Verbrechens oder Aufführung eines gemeinnützigen Verbrechens Belohnungen auszugeben, aber die Geseßeshüter sollten sie nicht e h e n d e Belohnung für die Aufdeckung von geringeren Verbrechen gegen die Geseße kennen. Vergleichen zeigt nur Spindel und Meinelide und prämirt den Vertrauensbruch — der Schaden dürfte zumeist größer sein als der Nutzen.

Die jüngste Wahl.

Der geliebte Leser braucht nicht gleich zu schimpfen auf den verdrehten Zeitungsmann und die halbvolle Leserin hat's nicht nötig, das fälsche Wörtchen zu verziehen ob der Ueberschneidung. Man weiß, was sich geschieht. Man weiß, daß es richtigerweise wäre im allerhöchsten Grade, ohne zwingenden Grund, dem guten Bürger, dem das Publicum vor sich vorstellt, auch die politischen Artikel zu lesen (damit er auf dem Laufenden bleibe), den Sonntagsmorgenfrieden mit Politikern zu stören. Von der jüngsten Wahl soll hier die Rede sein, aber es wird darum keine Politik getrieben werden.

Es ist im höchsten Grade erfreulich und rühmend für die Stadt Chicago, daß die am letzten Dienstag vollzogene Wahl, die so tiefgehendes Interesse erregte, so vollkommen ruhig ab sich gehen konnte. Es war von allen Seiten berichtet worden, die Leidenschaften der Wähler wackeln, aber die Bürger blieben ruhig und verständig und die Wahl verlief ohne, wie gesagt, ohne irgend welche nennenswerthe Störung, man kann sogar sagen, in würdevoller Weise. Und so wurde auch das Ergebnis ruhig hingenommen, obwohl doch die Mehrzahl der Wähler nicht die Erfüllung ihrer Wünsche fanden, denn die erfolgreichen Kandidaten hatten nur eine Minorität, keine Majorität der Stimmen. Sie erhielten mehr Stimmen als die Kandidaten irgend einer anderen Partei, aber keine Mehrheit aller abgegebenen Stimmen. Trotzdem also die Mehrheit der Bürger sich nun unter einer fälschlichen Verwaltung sieht, die sie nicht wollten, schied man sich doch ohne Murren in das Ergebnis — heute sind wir alle für Harrison & Co. — wie einer der tapfersten Antiharrison-Geister sagte — und wir wissen, daß schlimme Folgen der Wahl gar nicht mehr kommen können. Der bürgerliche und häusliche Friede wird nicht gestört werden, auch dann nicht, wenn die am Dienstag gewählten Beamten nicht das halten, was sie versprochen und ihre Anhänger von ihnen erwarteten.

Alle wahren Menschenfreunde und guten Bürger werden wünschen, daß das überall so sei in unsern weiten Lande, und glücklicherweise war es ja bisher auch überall und immer so. Aber, wenn man die Ergebnisse der jüngsten Wahl an anderen Orten überblickt, so machen sich schwere Beforgnisse geltend, denn mindestens in einem Ort unseres Landes hat die Wahl einen Ausgang, der nichts Gutes verspricht. Dieser Ort ist die Stadt Beattie in Kansas. Man ist es ja gewohnt, aus dem Sonnenblumenlande von Wert-

würdigem zu hören, und so ganz etwas Niedriges ist es ja auch nicht, was am Wahltag in Beattie, Kansas, passierte, erzählt uns doch die Geschichte von einem weiblichen honorablen Mayor in einer Kansas Stadt. Dennoch müssen wir, wie gesagt, schwere Bedenken rege werden, wenn man hört, daß in Beattie, Kansas, das „ganze weibliche Volk“ heftig war, das heißt, daß nur weibliche fälschliche Beamten gewählt wurden. Frau Charles Volten wurde Bürgermeisterin, Frau Sheldon, Frau Schlicht, Frau Smith, Frau Kitzlin und Frau Wattins wurden Stadtmütter und Fräulein O'Neill wurde zur Stadtschreiberin gewählt. Das „männliche Volk“ ergab durch die Bank. Beattie, Kansas, wird im Zeichen des Unterrocks regiert werden.

Das wäre nun vielleicht gar nicht so schlimm, denn die Frauen Beattles haben gezeigt, daß sie nicht von Pöppe sind. Sie haben ihre Waßlampagne sehr energisch geführt und Wind und Wetter, Strapazen und Mühseligkeiten nicht gescheut, zum Ziele zu gelangen. Am Wahltag führten sie trotz eines heftigen Schneesturms selbst und in ihren eigenen Wagen die Wahlberechtigten zu den Stimmstätten. Das zeugt von großem politischen Verstande, und zeigt, daß sie von dem Holze sind, aus dem politische „Böse“ geschnitten werden — so würde man sie vermuthlich schon lange „Böse“.

Nun, Gerechtigkeit kommt das Regieren zu, auch wenn sie in Unterdrückung stehen, und da die Männer Beattles, nach dem Ausfall der Wahl zu urtheilen, sich nichts Besseres wünschen, als ein Weiberregiment, so sollen und werden sie vermuthlich damit zufrieden sein. Von ihrer Seite droht wohl keine Gefahr. Aber — von den Frauen selbst! Schwierigere werden muß man sich, wenn gleichzeitig mit der Werbung dieses großen Frauenregiments die Mittheilung kommt, daß die neuen Herrinnen von Beattie beschließen, die ausübende Polizeigewalt in die Hände eines Mannes zu legen und einen Mann zum Polizeirichter zu ernennen. Das kann zu nichts Gutem führen und beschneidet das Ansehen geradezu. Auch die Männer mögen sich dagegen auflehnen. Sie haben den Frauen die Regierung der Stadt übertragen, und damit die „Superiorität“ der Frauen anerkannt, den Frauen werden sie sich fügen. Ob sie aber auch von Männern, die nicht mehr sind als sie, Respekt haben werden, das ist noch sehr die Frage. Die Frauen, die ihre eigenen Männer so gut in Acht halten, daß sie für sie an Wahlstätten stimmen, werden mit fremden Männern erst recht und viel leichter fertig werden, wird doch immer von Frauen behauptet, daß die Männer dem Einfluß fremder Frauen viel zugänglich sind als dem der eigenen; und über das behaupten wollte, daß Männer weiblichen Polikisten gegenüber nicht gestirmt sein würden als männlichen, der kennt die schwachen Männer nicht. „Erhöhen folgt er ihren Spuren“ u. s. w. Weiterhin brauchen wir keine Worte zu verlieren, denn sein Mann wird ein fremdes Weib schlagen oder verletzen, wenn er es irgendwie vermeiden kann, und nun schon gar nicht, wenn Fräulein Polikist hübsch und jung ist. Auf der andern Seite wird man den Frauen von Beattie wohl kaum zutrauen dürfen, daß sie sich gegebenen Falls von einem Repräsentanten des durch die Wahl als minderwerthig erklärten Geschlechts würden verstoßen lassen. Das wäre eine Ueberschneidung, die man nicht zu leiden braucht. Wie man die Sache auch anschaut, so muß man zu dem Schluss kommen, daß in Beattie, Kansas, weibliche Geseßeshüter, also ein weiblicher Marshall und eine Polizeirichterin das einzige Richtige sind, und dazu kommt noch, daß vorurtheillich nur durch die Ernennung weiblicher Beamten der Frieden im Busen der Regierung gewahrt werden kann. Oder glaubt man, daß die Stadtmütter, die Bürgermeisterin u. s. w. so sehr „entfremdet“ sein könnten, daß sie sich auf einen Mann für jedes Amt einigen und die böse Eifersucht aus ihren Busen bannen könnten? Nimmermehr! Dagegen wird man im ersten Geseßestausch nicht gedacht haben, aber man wird es noch erfahren und es wird stürmische Zeiten geben in Beattie, Kansas.

Der Ausblick ist trübe, aber er ist nicht hoffnungslos. Es gibt einen Ausweg. Will man durchaus nicht konsequenter sein — was ja im Frauenradikalismus liegt — so kann man den Frieden vielleicht dadurch wahren, daß man für jede Stadtmutter einen besonderen „Marshall“ und „Polizeirichter“ ernannt mit je einem Affensitten für jede Bürgerin der Stadt. Dann könnte jede Beatterin ihren Willen haben und die Männer hätten dann vielleicht auch noch die Hand da etwas zu sagen in ihren Heim.

Das arme Beattie thut uns sehr leid und am meisten seine Frauen, die kein Gutes finden in ihrem Willen und ihrer Herrschaft zu Hause und im Herzen ihrer Männer, wie unsere lieben Frauen von Chicago.

Totalbericht.

(Für die „Sonntagspost“.)

Die Woche im Grundeigentums-Markt.

„Dreiprozentiges Geld!“ hieß es in einigen englischen Zeitungen, nachdem es bekannt wurde, daß die Northern Trust Company eine Hypothek auf das Eigentum an der südwestlichen Ecke der Michigan Ave. und Washington Straße zum Betrag von \$150,000 zu 3 Prozent übernommen habe. Die Nachricht von dem niedrigen Zinsfuß ist verurtheilt, oder besser gesagt, nicht begründet. Byron L. Smith, der Präsident der genannten Finanzgesellschaft, verkaufte an Clarence A. Marks 83 bei 91 Fuß an der bezeichneten Ecke für \$200,000, und übernahm dann als

Sicherheit für einen Theil des Kaufgeldes, die \$150,000 zu 3 Prozent nicht nur auf das beschriebene Eigentum, sondern auch auf das angrenzende, Nr. 4-6 Washington Straße, welches dem Käufer schon früher gehörte. Beide Grundstücke sind nun darauf befindlichen Gebäuden repräsentativen einen Werth von \$400,000, so daß die Sicherheit also die denkbar beste ist.

Die Sicherstellung eines Theiles des Kaufgeldes durch Hypothek ist keine Ueberschneidung, und 3 Prozent ist nicht eine maßgebende Zinssatz unter solchen Umständen,“ erklärt der Finanzleiter eines der größten Grundgeschäfte. Wir haben zum Beispiel kürzlich ein Fabrik-Eigentum an dem North Branch verkauft und einen Theil des Kaufgeldes durch Hypothek auf das Land zu 4 Prozent sicher gestellt, während es uns nicht einfallen würde, eine regelrechte Zinssatz zu demselben Betrage und zu derselben Rate auf dasselbe Land zu machen. Es kann nicht einmal gesagt werden, daß 3 Prozent die Marktrate ist, trotzdem wir selbst verschiedene Anleihen zu diesem Zinsfuß gemacht haben. Eine solche Rate wird aus Spezialfonds in großen Beträgen und auf außergewöhnliche Sicherheit gemacht. In allen andern Fällen gilt 4 Prozent für Grundbesitz im Geschäftsbereich, 4½ bis 5 Prozent für nützliches Eigentum, wie Fabriken, Flachhäuser, u. dgl., und 6 Prozent für Privateigentum. Damit ist natürlich nicht gesagt, daß 3½ und selbst 3 Prozent nicht die Marktrate werden können, wenn bestehende Verhältnisse fortdauern, denn es ist nur zu wahr, daß mehr Angebot als Nachfrage für Geld da ist, d. h. wo die Sicherheit den Anforderungen der Kapitalisten genügt.

Zahlen, die auf amtliche Berichte basieren, zeigen, daß Eintragungen von Verkäufen während des ersten Vierteljahres von 1899 in Chicago und New York (Manhattan und Bronx Bezirke) nicht sehr zum Nachtheile unserer Stadt ausfallen, soweit der Gesamtbetrag in Frage kommt. Während der drei Monate wurden eingetragen:

Chicago	New York
1899	1899
Jan.	Jan.
Feb.	Feb.
März	März
April	April
Mai	Mai
Juni	Juni
Juli	Juli
Aug.	Aug.
Sept.	Sept.
Oktober	Oktober
November	November
Dezember	Dezember
Gesamt	Gesamt

Die kleine Tabelle zeigt in Chicago sowohl wie New York die Wirkungen der Panik, welche im Frühherbst 1893 zum Ausdruck kam. Sie zeigt aber auch, daß in Chicago das Grundeigentums-Geschäft stabiler ist als in New York, wo die Schwankungen sehr bemerkbar sind. Im Uebrigen ergibt sich aus den Zahlen, daß Werthe in New York weit höher sind als hier, denn der Durchschnittsbetrag jedes einzelnen Geschäftes in Chicago während des verflorenen Vierteljahres war \$6410, während in New York der Betrag fast \$9600 war.

Während der verflorenen Woche sind mehrere interessante Grundrenten-Kontrakte eingetragen worden. Der bedeutendste ist der, welcher Hrn. Henry Siegel, von der Firma Siegel, Cooper & Co., Kontrolle über das Eigentum 213 State Straße, 20 bei 144 Fuß, trift. Der Betrag, durch die Equitable Trust Co. für den Nachlaß von John D. Jennings abgeschlossen, bestimmt eine jährliche Rente von \$8000 für die Dauer von 99 Jahren. Auf einer 5-prozentigen Basis beträgt dies einen Werth von \$160,000, während die Einschätzungskommission von 1896 einen Werth von \$181,250 veranschlagte. Auf der anderen Seite bezahlt Herr Siegel für das angrenzende Eigentum, 215 State Str., von Charles S. Reers auf ebenfalls 99 Jahre gepachtet, \$11,000 pro Jahr für die ersten fünf Jahre und \$12,000 pro Jahr für die übrigen 94 Jahre des Vertrages, welches ein Grundrentenverthe von \$240,000 beträgt, während die Einschätzungskommission nur \$180,000 veranschlagte. Beide Verträge zusammen geben Hrn. Siegel Kontrolle über 42½ Fuß Front im besten Theile der State Straße. Vorläufig sollen in dem Eigentum keine Veränderungen vorgenommen werden, doch wird, wenn gegenwärtig noch bestehende Zeitverträge abgelassen sind, ein modernes feuerfestes Gebäude von zehn Stockwerken errichtet werden.

Ein anderer Grundrenten-Vertrag auf 99 Jahre zeigt geradezu verblüffende Zahlen in Bezug auf Werthsteigerung. Jennie A. Grant vermietete an August M. Rarg das Eigentum 9-13 Adams Straße, dem Pullman-Gebäude gegenüber. Der Grund ist 61 bei 52 Fuß und das Gebäude fünfstöckig mit Steinfront. Die jährliche Grundrente beträgt \$12,000, gleich einem Werthe von \$240,000 zu 5 Prozent. Die Steuerkommission hat vor drei Jahren jedoch nur \$63,400 veranschlagt. Der Mieter bezahlt \$45,000 für das Gebäude, welches von der Kommission nur auf \$31,080 abgeschätzt wurde. Die einzige Erklärung für diese enormen Unterschiede liegt darin, daß das Eigentum an das Hotel Brunswick, Ecke der Michigan Ave. und Adams Str., anfiel, welches ebenfalls im Besitze des Hrn. Rarg ist.

Eine vergleichende Zusammenstellung der während der Woche registrierten Grundeigentums-Uebersetzungen ergibt folgende Zahlen:

Das neue Torrens-Gesetz findet Anklang. Die Abtheilung des Recorder-Amtes, welche sich mit diesem Gesetze befaßt, hat in dem einen Monat ihres Bestehens halb so viel Geschäfte erledigt, wie die betreffende Abtheilung in neun Monaten unter dem alten Torrens-Gesetz. Es sind bis jetzt 65 Applikationen eingereicht und 11 Bescheinigungen von Befristen ausgestellt worden. Die Applikationen schließen

ein auf \$150,000 bewerthetes Eigentum von John R. Smyth an der südwestlichen Ecke der West Madison Str. und Highland Ave. ein.

In den Fabrikstädten in der Nachbarschaft fängt es an sich zu regen. In Chicago Heights wurden während der Woche 43 Baustellen verkauft und Kontrakte vergeben für den Bau von 35 Arbeiterwohnungen, welche im Ganzen etwa \$40,000 kosten werden.

Im Wege des Zwangsverkaufs wurde am Freitag an der Grundeigentums-Börse das Eigentum Nr. 165-167 Michigan Ave., 40½ bei 171½ Fuß, mit vierstöckigem Gebäude, an C. W. Wispj für \$110,010 verkauft. Der Preis schließt die Uebnahme einer Hypothek von \$75,000 ein und ebenfalls eine Belastung von nahezu \$30,000, welche der Käufer auf dem Grundbesitz hat. Die Einschätzungskommission von 1896 bewerthe das Eigentum auf \$165,630, wovon \$15,180 auf das Gebäude veranschlagt waren.

Das wohlbekannte Turner'sche Eigentum an der nordwestlichen Ecke der Brightonwood Ave. und Clark Str., 123 Fuß an der ersten und 149 Fuß an der letzten, ist von Eva B. und Frank D. Turner an Frig. Rarke von Seward, Wis., für \$150,000 verkauft worden. Belastungen zum Betrage von \$100,000 sind in dem Kaufpreis eingeschlossen. Das Gebäude ist vierstöckig, durchaus modern und eines der größten und besten Apartment-Gebäude auf der Nordseite.

Auf das Schönenmuth'sche Eigentum, Nr. 303-305 Dearborn Str., jezt im Besitz von D. Stein, ist eine Anleihe von \$140,000 für fünf Jahre zu 4 Prozent gemacht worden. Die Sicherheit repräsentirt etwa \$285,000, wovon \$115,000 auf das bis zum 1. Mai fertig zu stellende sechsstöckige Laden- und Office-Gebäude kommen.

Das Hotel Dearborn, Nr. 398-404 State Straße, im Besitz des Marcus S. Stearns'schen Nachlasses, und unter Grundrente bis 1975 an Joseph Pratt, ist von letzterem für \$100,000 gegen Lake Ave.-Eigentum in gleichem Werthe ausgelauft worden.

Der bekannte medizinische Spezialist Dr. D. D. Richardson hat von B. F. Tuttle das Hotel-Eigentum an der Ecke der Michigan Ave. auf zwölf Jahre für einen Mietpreis von \$14,400 pro Jahr gemietet; das Gebäude soll zu einem Hospital umgewandelt werden.

Mietverträge von Geschäftsfunktionen während der Woche abgeschlossen sind unter Anderem:

Vahen und Keller von 81 Randolph Str., an die Worcester Exporting Co., \$700 pro Jahr.	
Bürogebäude, 691-693 Elmhurst Ave., an Joseph Perry, \$2400 pro Jahr.	
Wetter, Wetter und Wetter, 115-117 Randolph Str., an die Cook County Treasurer, \$4000 pro Jahr.	
Bürogebäude, 285 South Water Str., an G. F. Brown & Son, \$1000 pro Jahr.	
Grundrente, 229-232 State Str., an Frig. Rarke & Co., \$2200 pro Jahr.	
Wetter, Wetter und Wetter, 67 Clark Str., an W. Thompson, \$2700 pro Jahr.	

Betreffs der Bauhaftigkeit in der verflorenen Woche sind folgende Zahlen von Interesse. Sie zeigen die Zahl und Kosten von Neubauten, für die Baueigenschaftsbesitzer ausgeführt wurden, nach Stadttheilen, und die Vergleiche mit Vorjahren:

Stadttheile	1898	1897	1896
Alte Stadt	27	28	29
Neue Stadt	27	28	29
Gesamt	54	56	58
Wert	\$355,820	\$325,000	\$325,000
Grundrente	188	187	186
Grundrente	187	186	185
Grundrente	186	185	184
Grundrente	185	184	183

In Bezug auf geplante Neubauten läßt sich erwähnen, daß an der Ecke der Harvard Ave. und 63. Straße, auf einem kürzlich erworbenen Bauplatz von 80 bei 120 Fuß ein Freimaierentempel für die Logen des Englewood-Distriktes zum Kostenpreis von \$30,000 erbaut werden soll.

Die große Brenner'sche Bäckerei, ein Theil des Biscuit Trübs, an der O'Brien Straße, zwischen Halsted und Jefferson Str., soll durch einen fünfstöckigen Neubau, welcher \$50,000 kosten wird, vergrößert werden. Es sollen ebenfalls Stallungen für 200 Pferde errichtet und dafür \$40,000 verausgabt werden.

Pläne für die große Bäckerei von H. S. Kohlhaas & Co., welche 1641-1717 Wabash Ave. auf 182 bei 170 Fuß Grund errichtet werden soll, sind fertig gestellt. Das Gebäude, welches vorläufig drei Stockwerke hoch werden soll, wird \$40,000 kosten, und wird am 1. Mai in Angriff genommen.

Zwei neue Gebäude für öffentliche Schulen sollen im Frühjahr gebaut werden, eines an der Calumet Avenue und 27. Straße, zum Preise von \$80,000, und das andere an der 41. Str., in Hyde Park, zum Preise von \$85,000. Jedes Gebäude wird drei Stock hoch und 22 Klassenzimmer enthalten.

Der Verwalter des Eigentums der Ersten Methodisten-Kirche, Ecke der Washington und Clark Str., haben im Staats-Obergerichte eine gefolglose Niederlage erfahren. Der Grund und Boden wurde im Jahre 1857 theils vom Staate und theils von Privaten für Kirchszwecke geschenkt, mit der Bedingung, daß er ausschließlich für solche Zwecke verwendet werden solle. Im Falle der Zerstörung des Kirchengebäudes dürfte dasselbe durch ein ähnliches ersetzt werden. Dies geschah nach dem großen Feuer von '71. Nun tauchen die Verwalter vor einigen Jahren auf die schlaue Idee, daß bestehende Werthpapiere das gegenwärtige Gebäude theilschlich zerstört hätten und sie gebeten einen Wollenshaber mit obligater fester Rendite zu errichten und machen deswegen ein vorgeschriebenes gerichtliches Verfahren anhängig. Allein das Staats-Obergericht hat nun entschieden, daß das gegenwärtige Kirchengebäude, welches, wie bekannt, übrigens zum großen Theil sehr werthvollen Zwecken dient, weiter bestehen müsse.

Leset die „Sonntagspost“.

Selbstmordversuch.

In Gegenwart seiner Frau versuchte gestern Mittag der farbige Kellner Frank Robinson in seiner Wohnung, No. 199 56. Str., in selbstmörderischer Absicht ein Glaschen mit Laudanum zu leeren, wurde aber von seiner Gattin, welche ihm die Flasche aus der Hand schlug, an der Ausführung seines Vorhabens verhindert. Später verschaffte sich der Lebensmüde wiederum eine Quantität des Giftes und nahm dasselbe zu sich, so daß er jetzt bedenklich erkrankt darniederliegt. Vergebens rüthet, daß er keine Besichtigung finden konnte, scheint den 42-jährigen Mann veranlaßt zu haben, den Tod zu suchen.

* In der Südchicago-Polizeistation befindet sich der No. 132 93. Str. hochgebauter Kuebte unter der Anklage der Brandstiftung hinter Schloß und Riegel. Gestern zu früher Morgenstunde kam in dem Erdgeschosse des Hauses No. 8937 Ontario Ave., dessen Besitzer Kuebte ist, ein Feuer zum Ausbruch, welches nach richtigem von den Insassen entbrennt und dann schnell von der Feuerwehre unterdrückt wurde. Da der Verdacht rege ward, daß Brandstiftung vorlag, und da der Hausbesitzer einer der Ersten war, welcher auf der Brandstelle erschien, so nahm man ihn in Haft.



Reelle Größte Bicycle-Päden in Amerika.

Vollständige Auswahl in der Welt. Zufriedenheit garantiert. Preise \$10.00 bis \$40.00. Leichte Abzahlungen wenn gewünscht. Genuß gesagt.

Wir laden unsere Kunden zu besichtigen.

BROWN LEWIS CO., 293 Wabash Ave. Fifth Ave. & Monroe St.

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

D' Egerneer kommen!

Late Edwin J. Rhodes, sein eigener Nachfolger und der von George B. Potlating; John Fitzgerald, sein eigener Nachfolger und der von John J. Hennessy.

Late Bier — Henry Bonnefoi, sein eigener Nachfolger und der von Moritz Kaufmann; Riles E. Olson, sein eigener Nachfolger und der von Vincent L. Dogg.

Frei-Konzert
von dem beliebten
Steinway Mandolin
Orchester.
Montag von 10 Uhr
Morgens bis 4.30 Uhr
Nachm.,
Grocery Dept.

Chirurwaik Seid.
Frühblatts - Größung.
Chirurwaik Seid. - neue Frühblatts
1848. - neue Frühblatts
1848. - neue Frühblatts
4 Pins m. fench Steine
sackung und 1 Paar Wa
schetenknöpfen m. Stei
neinsackung, mit Opal, Zu
qualis. Rubinen od. En
rals Einsackung, samm
seu gemacht, goldplattir
Frühblatts - Größ: 25

Eine großartige und foreste Ausstellung von neuen Frühlings-Sachen in den hübschen, wünschenswerthen und zarten Außen-Kleidern die hergestellt werden. Sie wurden vortheilhaft eingelaufen, und sorgfältig ausgewählt, um die Wünsche der Menge zu befriedigen, und die Preise sind so ange-



Große Quantitäten von neuen Frühjahrs-Seidestoffen, welche vor der kürzlichen und bedeutenden Preiserhöhung gekauft wurden, werden zu einem Bruchtheil ihres wirklichen Werthes offerirt. Da die gegenwärtigen Preise nicht beibehalten werden können.

schwer und ausgezeichneter Glanz, werth 35c— 25c

Es ist Zeit, sich auf das Frühjahr-Reinmachen vorzubereiten; schmückt Eure Fenster mit neuen Gardinen, und bringt Harmonie in das Leben mit unsern köstlichen Oranien. In unserem neuen und verbesserten (1. Band) tagesehnen Verkaufskatalog zeigen

10c	Leinwand, aus Schönerer doppelt gebürstet Neben garnitur, werth \$2.50 das Paar— Frühjahr's — Croqueten —	\$1.50
15c	Reine oder Weiße's öffnet Eichen-Machinen, 3t und 4 Quart's lang, ungarisch 20 ausgebreitet Neben garnitur, werth \$1.00 das Paar— Frühjahr's — Croqueten —	\$1.98
19c	Reine oder Weiße's, Früh Reint, Emsis Tambour und Schneider's, 3t und 4 Quart's lang, ungarisch 20 \$1.50 das Paar — Frühjahr's —	\$2.95

von **Supergesetz, Subalternen, Perfection und Graduation**
 Eine wirklich prophetische Aussage von prächtigen neuen Sachen. Eine unerschöpfliche Sammlung, eine unübertroffene Varietät.

[illegible]

Morgen werden wir unseren Kunden die Vortheile einiger unserer neuesten glänzenden Einkäufe zu Theil werden lassen. Solch reiches Gatt.



Sonntagpost, Chicago, Sonntag, den 9. April 1899.

Eine indische Helena.

Es gab eine Zeit, da das Märchen von der rationalistischen Uebergeschildertheit und Aufklärungssucht als Vornamen für die Kinder der Verachtung aller echten Geistespreise gegeben war. Da kamen zwei deutsche Forscher daher, die Gebrüder Grimm sammelten die deutschen Haus- und Kindermärchen, und zeigten an ihnen, daß das Märchen, als die durch Jahrhunderte mündlicher Ueberlieferung modifizierte Sage, der fröhliche Ausdruck des Volksstums ist und daher von unschätzbarem kulturgeschichtlichem Wert. Einmal und andere folgten ihrem Vorgehen, auch manche bedeutende Forscher des Auslands, und eine neue Wissenschaft wurde begründet, die seltsamer Weise trotz des deutschen Ursprungs einen englischen Namen führt: folk-lore. Deutsche Forscher bedienen sich dieser Bezeichnung und reden von folkloristischen Studien.

Für diejenigen Ethnologen und Anthropologen, welche an der Voraussetzung festhalten, daß das Menschenbild von einem Paare abstammt, bietet der Vergleich der Märchen- und Sagenstoffe der verschiedenen Völker eine auffallend große Anzahl von Uebereinstimmungen, deren gemeinsame Züge Schlüsse nahelegen, welche eine Reihe von Beziehungen zwischen den vorklassischen Völkern zeigen. So ist die Uebereinstimmung in den Sagen und Märchen, welche die Ideen dieser Völker über das Verhalten der Naturkräfte enthalten, in der That so groß, daß der Gedanke an einen Zufall beinahe ausgeschlossen ist. Freilich kann den gegenüber behauptet werden, daß gleiche Erscheinungen sehr wohl dieselben Gedanken in Völkern wachrufen können, die durch die denkbar größten Rassenunterschiede von einander abzuweichen und so weit menschliche Kenntnis reicht, nie mit einander in Berührung gekommen sind. Daß die Völker der Neolithen ihre Seitenflügel auf das Land, die Jäger ihre Linde unter den Rothbäumen am Puget Sound, der holländisch-amerikanische Kip van Winkle in Schottland, Deutschlands und anderer Länder hat, daß ein Wilhelm Tell auch in China den Apfel von seines Sohnes Haupt geschossen hat, braucht nicht unbedingt als Beweis zu gelten, daß sie alle gemeinsamen Ursprünge haben.

Hatte die auffällige Ähnlichkeit zwischen den Sitten und Vorstellungen der nordamerikanischen Rothhäute und verfeinerter Völker von Borneo, Australien u. s. w. in der Regel der einen die Frage nahe gelegt, ob nicht die Indianer über die Beherrschung der Feuer her von Asien eingewandert seien, so wurde auf der anderen Seite ganz ernsthaft über die Frage diskutiert, ob nicht die neue Welt einen rothen Adam und eine rothe Eva gehabt habe! Die Forscher der ersten Hypothese, welche so weit gegangen sind, die Indianer als Abkömmlinge von Sem, Ham oder Japhet zu bezeichnen, frohlocken neuerdings bei dem Gedanken, daß eine rothhäutige Helena ein neues Glied in ihrer Bewusstseinskette bildet. Von einer solchen erzählt Jeremiah Curtin, der Ueberlebender von Sientienitz "Uno Vadis", ein in Guatemala wohnhafter und auf folkloristischem Gebiet ungemein tüchtiger Forscher in dem jüngst erschienenen Buche "Creation Myths of Primitive America" (Little, Brown & Co., Boston). Die Geschichte der indischen Helena, welche nach der Mithras den ersten Krieg auf Erden beendete, wird unzweifelhaft viel von sich reden machen, da sie in der That interessante Parallelen mit uns hat.

Norvan war ein schönes, vielumworbenes Weib. Norbis begierde sie zur Gemahlin, sanfte Voten nach ihr aus und sie kam zu ihm. Bei der Hochzeit waren die Brüder Tede und Wili aus der indischen Gasse anwesend. Norvan war tanzlustig, und tanzte mit ihnen, bis sie auf der anderen Seite des Hauses angekommen waren. Als die Brüder sich fühlten, nahm sie neben ihnen Platz, und als sie hinausgingen, folgte sie ihnen. Während bemerkte Norbis ihre Abwesenheit und fragte: "Wo ist mein Weib?" Man sagte ihm, daß sie mit den Tede und Wili fortgegangen sei. Er glaubte es nicht, als aber die beiden Stammen begangen, sie gesehen zu haben, sammelte er eine Schaar seiner Männer um sich und eilte gen Nordwesten, um die Brüder zu überholen. Norvan war mit denselben nach ihrem Hause nahe dem Bohema Men-Flusse gegangen. Am anderen Morgen, als sie alle drei frühstückten, saßen die Brüder Wili und Wili auf der anderen Seite des Flusses. "Wir kommen, um Euch zu sagen," sagten die Brüder Wili und Wili, "daß Norbis sehr zornig ist und sein ganzes Volk gegen Euch führt. Ihr sollt ihm kein Weib zurückgeben. Er wartet auf der anderen Seite des Flusses." Die Brüder Tede und Wili weigerten sich, der Forderung Folge zu leisten. "Wir können Norvan nicht fortbringen. Wir sind nicht imstande zum Tag gekommen; wir haben sie nicht mitgenommen; wenn wir sie zurückführen, kommt sie wieder zu uns, denn sie ist uns freigegeben." Als Norbis dies Antwort hörte, beschloß er, um das Weib zu kämpfen. Jede Partei sammelte ihre

Anhänger. Eine blutige Schlacht wurde geschlagen; sie dauerte einen ganzen Tag, ohne den Streit zu entscheiden. Am nächsten Morgen begann der Kampf aufs Neue unter beträchtlichen Verstärkungen auf beiden Seiten. Noch hitziger wurde gefochten. Es blieben nur Wenige am Leben, und diese waren von Blutverlust und Kälte so erschöpft, daß sie nicht weiter zu kämpfen vermochten.

Norbis ging ohne das Weib, das er seine Gattin nannte, nach Hause, aber als die Brüder Tede und Wili in ihre Behausung zurückkehrten, war Norvan auch dort nicht mehr. Sie war nach Norvan Buli zu ihrem Bruder geflüchtet. Nichtsdestoweniger brach sehr bald ein zweiter Krieg aus und als auch die Wintus in der Sache Partei nahmen, ein dritter. Norvan selbst sah bald ein, daß sie großes Unheil heraufbeschworen hatte. Sie sagte eines Tages zu ihrem Bruder: "Mein Bruder, ich that Unrecht. Ich verheirathete mich nicht mit Tede, sondern mit Wili. Wenn ich nicht mit Tede verheirathet wäre und ihm nicht nach Hause gefolgt wäre, dann hätte es keine Schlacht und keinen Verlust an Menschenleben gegeben. Aber ich wollte nur einmal nicht mit Norbis gehen; ich weiß nicht warum, aber ich möchte ihn nicht. Ich tanzte mit Tede, und ging mit ihm, ehe ich recht dachte, was ich that."

Allein, das Unheil war noch nicht zu Ende. Denn fünf Jahre nach der unglücklichen Hochzeit, bei der eine vorgeschickte rothhäutige Maid das Recht der freien Selbstverfügung über ihre Person für sich in Anspruch nahm, erzählte eine Seherin, welche, "wahr", was sich im fernsten Osten begab und was sich bald begeben würde, "im Rassenbratone". Es ist ein Weib bei Norvan Buli, das alles Unheil über die Welt gebracht hat. Der Krieg, welcher jetzt geführt wird, wurde ursprünglich begonnen und wird fortan kein Ende nehmen, nirgends. Die Erde, auf der wir leben, wird fortan keinen Frieden mehr kennen. Wenn jenes Weib nicht gewesen, sie hätte eine Stätte des Friedens bleiben können.

So hatte die schöne, rothhäutige Helena den Fluch der bösen That gesetzt, das das Gespenst des Krieges heraufbeschworen, das seitdem unaufhörlich auf der Erde spukt. Arme Norvan! Das Unrecht, das Du unbeabsichtigt begingst, wird Dir von Deinen Stammesgenossen seit undenklichen Zeiten nachgetragen, und wie Deine weise Schwester Eva, die sich auch gar nichts dabei dachte, als sie ihrem Impulse — über der Schlange — folgend, von der verlockenden Frucht genoss, giltst Du noch heute als die Wurzel alles Übels! ... Ah, wie find ich doch die Menschen gleich; mögen sie schwarz, gelber, rother oder weißer Hautfarbe sein; mögen sie in Amerika, Afrika oder Polynesien haufen; mögen sie sich mit einem Schürchen begnügen, oder ihre komplizierte Kleidung von London oder Pariser Schneidern beziehen, sie suchen doch gar zu gern einen Sündenbock, dem sie die Schuld an allem, was sie begehen, aufhaken können! Denn es hat seit jener vorgeschickten rothhäutigen Helena ein Duzend schöner Weiber gegeben, deren Liebe oder deren Haß einen willkommnen Vorwand abgaben, Völker auf einander zu hegen und in Kriege zu verwickeln. Daß die Forscher auf dem Gebiet der vergleichenden Mythologie in der griechischen Helena eine Inkarnation der Mondgöttin, und daß Curtin in seiner indischen Helena eine Sonnengöttin sieht, weil sie den Sonnenstrahlen gleich, den ganzen Tag tanzt, ist lange nicht so interessant, wie die menschliche Seite der Mythie, für welche die Geschichte so viele Seitenflügel bietet, daß dadurch allein die Abkühlung des Menschengeistes von einem Paar Menschen — oder gar Affen? — bewiesen werden könnte — wenn durchaus etwas bewiesen werden muß! Denn was ist schließlich der Kern von beiden Mythen, der homerischen, wie der indischen, wenn nicht der Kampf um ein besonders schönes Exemplar des weiblichen Geschlechts, den man in der Thierwelt unzählige Male beobachtet kann? Es läßt sich doch sehr leicht Alles unter einen Hut — oder um mit den Philosophen zu reden — in ein System bringen! A. C.

— Nein. — A.: Was meinst Du, Bruder, trinkst du noch Cins? — A.: Nein. — A.: Wie auf einmal so foltest du? — A.: Bewahre, ich trinke noch viel mehr als Cins!

Die Schlußsätze. — Drei Yantees überlegten, wie sie schnell möglichst viel Geld machen könnten. Endlich dachte sie eine Idee. Mit dem Rest ihres Geldes mieteten sie ein prunkvolles Lokal und schlugen große Affischen an: "Damen-Konturren". Drei Damen erhalten kostbare Preise, Eintritt 1 Dollar. Jede hübsche und junge Dame erschien in den nächsten Tagen und zahlte ihren Dollar. Ein wahrer Strom von Damen ergoß sich in den weiten Saal. Wie aber erkaunte Tede, als sie an der entferntesten Wand desselben ein neues Plakat bemerkte, auf welchem stand: "Die hübschsten Damen wollen sich zur Preisvertheilung melden". Natürlich lehnte sie ab, denn einen Preis für Schönheit — pfui! — Die drei Yantees aber sammelten ihren Dollar gegen und erfreuten sich ihres gelungenen "Tricks".

Auf Dorpoken eingeschlafen.

Ein Bild aus dem spanisch-amerikanischen Kriege.
(Von Felix Baumann.)

Kapitän Hearn war rücksichtslos. Wohl glaube er den jungen Mann schuldig, aber um nichts in der Welt hätte er ihn dies merken lassen. Er legte seine Hand auf die Schulter desselben und sagte freundlich: "Mein lieber Junge, diesmal ist es noch glatt abgegangen, laß es Dir eine Warnung sein und nicht wieder vorkommen. Stirb, wenn es nötig ist, aber mache Deinem Regiment keine Schande."

Der junge Soldat sah seinem Vorgesetzten bereit in die Augen. In seinen eigenen wurde es ordentlich. "Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, Herr Kapitän, sagte er mit vibrierender Stimme, daß ich vor dem Kriegesgericht die Wahrheit gesprochen habe. Ich würde nicht gelogen haben — und wenn es mir das Leben gekostet hätte."

"Dann haben Sie also nicht geschlafen?" "Ich weiß es nicht." Die Worte des jungen Soldaten klangen verzweifelt, aber er waren von einem ersten Bild begleitet — einer Hummer. "Ich kann es mir nicht erklären."

Kapitän Hearn fühlte sich erleichtert, wenn auch nicht ganz überzeugt. "Nun, Frajer", sagte er leichtsin, "glücklicherweise für Sie, war das Gericht selbst im Zweifel. Dennoch darf solches nicht wieder vorkommen. Bedenken Sie, daß es für einen Soldaten außer Freigabe, ein größeres Verbrechen gibt, als auf Vorfällen, und noch dazu während eines Krieges, zu schlafen! Machen Sie also dem Regiment keine Schande."

Lustig pfiffen seine seine Rinde fort. Frajer war höchst erregt und schenke eine Gelegenheit herbei, um seinem Kapitän sich dankbar zu zeigen zu können. Die ganze Kompanie würde für Hearn durch's Feuer gegangen sein, und Frajer selbst war kein Unabstorb.

Nach seiner Freisprechung, war ihm die erste bittere Erfahrung zu Theil geworden durch die Ausnahme seines Kameraden bei der Rückkehr. Er hatte die ganze Verhandlung in einer Art traumhaften Zustandes durchgemacht, ohne sich dabei vollumfänglich des Ernstes seiner Lage bewußt zu sein. Jetzt aber, wo er die Zurückhaltung und das kalte Benehmen seiner Kameraden wahrnahm, empfand er diesen Ernst doppelt. Die Glückseligkeit zu seiner Freisprechung klangen gezwungen, so waren sie ihm ausgeprochen, so waren die ehemaligen Freunde sich auch zurück. In ihren Worten und ihrem Benehmen lag eine stumme Anklage. Er fühlte sich gebrandmarkt und ausgegrenzt; seine Freisprechung hatte den wunden Fleck nicht wegwischen können. Er fühlte sich, daß die Freisprechung mehr aus Mitleid, als aus Gerechtigkeit erfolgt war.

Heute nun war er wieder auf Posten. "Mach dem Regiment keine Schande." Eine Droffel, getränkt durch den herrlichen Mondschein und cubanischen Himmel, und im Glauben, es sei Morgen, pfiff von der Höhe eines Palmenbaumes, und schien die Abschiedsworte des Kapitäns zu wiederholen. In kurzer Entfernung sah Frajer die Zellaar im Mondlicht glänzen. Jubel und Gesang herrschte. Der Feind sollte ja nahe sein und jenes New Yorker Freiwilligen-Regiment, welches den Ruf eines Elite-Regimentes besaß, brannte vor Begierde, vor den Feind zu kommen.

Über Frajer auf seinem Posten ließ Höllenqualen. Er war tapfer und hatte die schon bewiesen. Früher war er Buchhalter bei einer Bank gewesen und seine garten, weißen Hände, seine eleganten Manieren hatten zuerst die Spottlust seiner Kameraden erregt. Über diese ließ nach, als Frajer eines Tages während eines heftigen Gefechtes und als die Kompanie gezwungen war, sich eines starken Feuers wegen zurückzuziehen, zurückkehrte und aus einer Entfernung von mindestens 50 Meter einen schwerverwundeten jungen Offizier, und trotzdem ihn selbst die Augen umpfiffen, in Sicherheit brachten. Es war auch nicht Angst vor einer tüchtigen Kugel aus dem Hinterhalt, die ihn jetzt ereilte, nein, er kämpfte gegen seinen mächtigsten Feind — den Schlaf.

Die intensiven Strahlen des prunkvollen Mondes, und die Wärme der Tropennacht erfüllten ihn mit einer unwiderstehlichen Müdigkeit. Das Rauschen der Büsche schien ihm zu zuzurufen: "Weiche nach! Weiche nach!" Aus den Kronen der Palmen, dem Winde hin und hergeschüttelt, schien es zu tönen: "Mach dem Regiment keine Schande!" Frajer richtete sich trampfhaft auf, und die Wange an den kalten Flintenlauf pressend, schritt er auf und ab, obwohl er bis an die Knie in den schlammigen und malarischen ausströmenden Boden versank. Seine Augen waren weit geöffnet und um seine Lippen zuckte es. Er dachte an eine Schlacht, in der er dachte an einen blühenden, kleinen Knaben zum höchsten Lustspiel. Wie herzlich hatten ihn diese Kinderaugen angelächelt, wie fest hatten ihn die kleinen Arme umschlungen!

Augenblicklich war er vollkommen wach — er wachte es. Er konnte jeden Gegenstand unterscheiden. Er fühlte sein Herz schlagen. Aber wenn er plötzlich bemußlos werden sollte, wenn ihm die Sinne wieder schwinden würden wie das letzte Mal, trotz aller Widerstandsbefürchte — Niemand würde ihm die Geschichte noch einmal glauben. Er hätte sich fürchtend Hunderten von blühenden Bonnetten entgegenzusetzen können, aber der Gedanke an einen schmachvollen Tod von den Händen seiner Kameraden, machte ihn zum erbärmlichsten Feigling.

Die Spannung seiner Nerven nahm zu, obwohl er es selbst nicht merkte. Die Einsamkeit, in welcher er sich befand, war schon an und für sich ein Alptraum. Wenn er mit einem Menschen hätte sprechen können, ja selbst nur mit einem Thiere, sein entsetzlicher Zustand würde sich sofort verändert haben. Sein Zustand aber verfinsterte sich, er begann heftig zu zittern und zu sich selbst zu sprechen. Er warf sein Gewehr auf die linke Schulter und schlug sich auf die rechte Wade. Er wagte nicht die Augen zu schließen, aus Furcht, sie könnten geschlossen bleiben. Alle seine Gedanken, jeder Nerv in ihm war nun auf eins konzentriert, nicht auf "ich will nicht schlafen", sondern nur auf "was geschieht, wenn ich wieder einschliefte?" "Stirb, aber mache Deinem Regiment keine Schande!" So hatte sein Kapitän gesagt.

Blüßlich stand Frajer still aufrecht und stramm; denn begann er aber zu taumeln, wie halb betrunken. Er schnappte seine Blouse auf, entnahm aus einer Tasche ein schwarzes Envelope und zog eine Photographie heraus — das Bild einer reizenden, jungen Frau und eines hübschen Knaben, welcher an ihre Schulter geleht, ihn lachend ansah. — Er betrachtete das Bild lange und liebevoll eingehend; der prachtvolle Mondschein erleuchtete ihm dies. Dann steckte er das Bild wieder zurück und schloß die Blouse. Er schüttelte sich dann heftig, wie ein eben dem Wasser entlassener Neufundländer Hund, und begann mit großer Aufmerksamkeit und Sorge in die Umgebung zu spähen.

Aber es half ihm nichts, er rief sich die schlafigen Augen und legte sich dann auf einen kleinen Mooshügel. Seine Gedanken waren immer noch von einem schrecklichen Gefühl eingenommen; aber er lächelte — ein schmerzliches, betimmertes Lächeln. Er nahm sein Gewehr zwischen die Knie und fing an mit einem Stüchchen Bindfaden, welches er seiner Hosierte entnommen hatte, zu hantieren.

Kapitän Victor Hearn war ein gefühlvoller Mensch. Seine Popularität war auf zwei Ursachen zurückzuführen, auf seine persönliche Tapferkeit und Berachtung jedes Gefahrs, und dann auf das große Entzücken, welches er dem Wohlergehen jedes seiner Soldaten zeigte. Dieses Entzücken war es auch, welches ihn jetzt veranlaßte, den Kreis seiner Lustig findenden und gehenden Kameraden zu verlassen und eine Runde zwischen den Posten zu machen. Er konnte Hearns Familie und dachte daran, daß er wieder auf Posten war. Sein letztes Vergehen beunruhigte den Kapitän.

Als Hearn zu dem Posten kam, welchem er so großes Entzücken entgegenbrachte, geriet er in Zorn, und seinen Lippen entfuhr ein wüthendes "Goddam!" Vor ihm, wie ein Gespenst im Mondlicht, sah der Mann, den er suchte. Die Hände umspannten den Gewehrast, Kopf und Brust waren nach vorn gebeugt und ruhten auf der Waffense. Frajer war unzweifelhaft wieder eingeschlafen.

Im ersten Augenblick wollte der Kapitän in seiner Erregung und seiner Dienstpflicht gemäß den Mann seinem Schicksal überlassen, welches er auch unzweifelhaft verdient — dem Schicksal, flandgerecht erschossen zu werden. Dann aber kam eine milde Regung über ihn. Er dachte an Frajer's Frau und an sein Kind. Er entnahm sich auch eines Bildes, das er einst gesehen und das einen tiefen Eindruck auf ihn gemacht hatte. Es stellte Napoleon dar, wie er eine Schildwache schlafend antrifft und das Verbrechen vergeht.

Die verschiedenen Gedanken vereinigten sich zu einem glühenden Resultat. Nachdem er einige Sekunden still dagesessen hatte, ging er auf Frajer mit drohender Faust zu und rief: "Wach auf, Du Idiot!"

Bei den ersten Worten des Kapitäns leuchtete es auf, ein dumpfer Knall und der Körper Frajer's fiel bewegungslos zu Boden.

"Hinterhalt! beim Jupiter", rief Hearn, feuerte seinen Revolver ab und erwartete den Angriff, vielleicht sein Ende durch eine andere tüchtige spanische Kugel.

Die Postenlinie entlang wurden wieder andere Schiffe als Antwort abgegeben, und in der Entfernung konnte man sehen, daß das Lager alarmirt war. Als Hearn nach dem toten Posten sah, erregte die besondere Lage des Gekochten desselben seine Aufmerksamkeit. Blitzschnell nahm er sein Taschmesser und schnitt ein Stück Bindfaden fort, welches das Gewehrschloß mit dem Stiel des Postens verband. Schnell auch öffnete er das Schloß, warf die leere Hülse heraus und erlegte dieselbe durch eine frische Patrone, welche er dem Posten abgenommen hatte. "Ich möchte wissen", murmelte er während dieser Arbeit, "ob Frajer der größte Feigling oder der mutigste Krieger war, welcher jemals gelebt hat. Auf alle Fälle ist das Regiment nicht entehrt!" Als die Patrouille kam

und das ganze Lager alarmirt war, half Kapitän Hearn mit bewundernswürdigen Eifer den erbärmlichen Feiglingen suchen, welcher Frajer hinterläßt erschossen hatte.

Und nach New York ging die Nachricht an die junge Witwe, daß ihr Mann, der Freiwillige Frajer, auf Posten in Ausübung seines Dienstes den Heldentod gefunden habe.

Der Haupttreffer.

(Samuel von Mar Wundt.)

Sie hieß Viddy und stammte aus gutem Hause. Eigentlich ist das überflüssig, das hinzuzufügen, denn alle Viddys stammten aus gutem Hause. Einfache Leute heißen ihre Töchter nicht Viddy, sondern Anna, Marie, Elise oder Konstanze. Sie hatte eine gute Erziehung genossen und war in Wohlstand aufgezogen. Ihre Eltern waren aber kurz nach einander gestorben und hatten die bereits einundzwanzigjährige allein und ohne Mittel zurückgelassen. Nun trat auch die Noth des Lebens an das hübsche, aber auch etwas eigenartige Mädchen heran, und da hieß es: "Geld verdienen!" Viddy gab Klavierunterricht und schlug sich damit zur Noth durch. So, das waren Viddy's Person. Jetzt zur anderen Hauptperson, von der allerdings nicht viel zu sagen ist.

Franz hieß er, war aber das gerade Gegenteil von einer Romanze. Er war ein braver Junge gewesen und hatte sich diese Bräutigam bis jetzt erhalten. Die Vorführung hatte ihn aus dem Folge geschickt, aus dem man ausgezeichnete Gemüther macht. Daß er sonst noch eine hübsche Erscheinung besaß und — wenn auch selber vermögenslos — ein leichtlich gutes Einkommen als Ministersekretär bezog, konnte ihm flüchtig ebenfalls als Empfehlung angedreht werden.

Viddy war nicht blind für die Vorzüge des Herrn Franz. Sie waren übrigens schon von Kindheit an ineinander verliebt. Viddy selbst und ihre Freundinnen hielten ihn für eine gute Partie. Ein angelegener Beamter ... Lebensstellung ... Was konnte sie da für in die Wagschale werfen? Nichts! Aber, wie gesagt, sie war ein bißchen eigenartig und spielte gern die Spott-droffle!

"Er hat zwar nichts, aber das hat er doch sicher", pflegte sie zuweilen fastlich zu sagen, wie überhaupt ihre beiderseitige Mittellosigkeit sehr oft Gegenstand ihrer Ironie war. Trotzdem war sie ihrem Franz im Herzen von Grund aus gut.

"Viddy", ging Franz eines Tages die Welt auf sein Ziel los. "Viddy", Du weißt ja, wie ich zu Dir stehe, ich weiß auch, daß Du nichts besitzest. Meine Erwartungen reichen aus, um uns ein bescheidenes Nestchen einzurichten, und mein Gehalt wird uns leben lassen. Es hat doch keinen Zweck länger zu zögern. Willst Du?"

"Nein! Aber Viddy!" "Aber Franz! Ich bitte Dich! Ich möchte in solchen kleinen Verhältnissen ja verbleiben ..."

"Ja, mein Gott, Viddy, unterbrach er sie heftig, "in was für Verhältnissen lebst Du denn jetzt? Ich wollte sagen, Du wärest Millionärin, denn ... ja, dann hätte ich freilich nicht den Muth gefunden, Dich zu bitten ..."

"Du, Du meinst, weil ich arm bin, müßte ich für Alles dankbar sein? Nein, ich werde in kurzer Zeit reich, sehr reich sein."

"Sehr reich? Dann verzehle! Da von habe ich nichts gekostet. Woher wird Dir denn diese Kunde?" "Die alte Lehmann ..."

"Die Kartenspielerin? Na, da bist Du allerdings vor die rechte Schmelde geraten. Die muß es ja wissen!" "Weiß sie auch, ich werde einen Haupttreffer machen!"

"Das hat sie Dir gewiss gesagt?" "Ja, mein Herr, ein Haupttreffer in vier Wochen. Es ist gar kein Zweifel möglich."

"Gewonnen! Gewonnen! Ich habe den Haupttreffer!" Franz hand wie eingewurzelt. Er nahm das Loos, verglich die Nummer mit der Gemeinnuttsliste in der Morgenzeitung ... wahrhaftig, es stimmte! Eine Equipage mit sechs Vollblutpferden! Der Gewinn wird eventuell mit 10,000 Mark zurückgeliefert. So ... da hast Du allerdings Deinen Haupttreffer, Deinen lebendigen Haupttreffer. Nun bist Du vermögend und brauchst nicht in meinen kleinen Verhältnissen verbleiben. Ich gratuliere!"

Viddy sah ihn zweifelnd an. Nach zuckte der lustige Lächeln um ihre Augenwinkel, aber als sie sah, daß es Franzens bitter Ernst war um seine Vermutung, warf sie das Köpfchen trotz zurück und sagte nur: "Ach gut." Dann wollte sie sich empfehlen. "Was gedenkst Du nun mit Deinem Haupttreffer zu machen?" fragte er noch. "Der willst Du jetzt thätig durch's Leben fahren? Sechs Pferde zu erhalten, ist ein theures Vergnügen." "Nicht so theuer, wie ein eigenfinniger Ehemann", gab sie plüzt zurück. "Natürlich verkaufe ich sie, werde mir aber zuvor das Vergnügen machen, einmal sechsspännig durch die Stadt zu tuschieren. Magst Du nicht mitfahren. Ich lade Dich ein!"

"Dante! Ich ziehe es vor, auf eigenen Knappen zu gehen." "Die Du willst! Adieu!" "Adieu!"

Einige Tage darauf geht Franz in den Anlagen vor der Stadt spazieren. Eben will er auf der Hauptallee die Rückkehr antreten, als ein hübsches Anhängsel ihn aufhalten läßt. Da — vom Thore her, wie von Furien peitscht, rast ein Sechsspänniger die Straße entlang. Herüber und hinüber fliegt die Staatssequipe; der Kutscher hat offenbar jede Gewalt über die feurigen Pferde verloren. Mit schreckhaft aufgerissenen Augen, mit den Händen die Wagenlenkung umfassen, steht Viddy, bleich wie der Tod, mit zerschmettertem Gesicht im Coupe. Jeder Stoß kann sie auf die Straße hinabschleudern. Franz spürt, wie das Blut in seinen Adern gerinnt. Diese sechs wüthenden Thiere aufzuhalten, ist eine Unmöglichkeit. Blüßlich stürzt das eine der vorderen Pferde gerade vor Franz, das Nebenpferd macht einen gewaltigen Sprung nach der anderen Seite; dadurch wird der Wagen nach der Richtung geschleudert, wo der junge Mann wie gelähmt steht. Durch den Anprall an den Chauffeursteu — brechen die Fesseln des einen Rabes, das Gefährt legt sich auf die Seite und Viddy liegt halbtodt in den trockenen Chauffeurgraben. Franz, der seine Geistesgegenwart im gefährlichsten Augenblick wiedergewonnen hat, ist noch rechtzeitig herbeigekommen, um das Wädhchen zum Teil aufzufangen und so den Sturz etwas zu mildern. Um das Sechsspänniger kümmerte er sich nicht mehr; seine ganze Sorge gehörte jetzt Viddy. Er ließ sie nach ihrer Wohnung schaffen und war eifrig um ihre Pflege bemüht. Nach acht Tagen war Viddy wieder vollständig hergestellt. Der Schreck lag ihr allerdings noch lang in den Gliedern.

Der Hauptgewinn der Pferde-Lotterie war vollständig zu Wasser geordnet. Zwei Pferde hatten sofort getödtet werden müssen. Drei andere waren so zu Schaden gekommen, daß jedes Kind ihnen das Prognostikon als Droschkengaulen in spe stellen konnte. Von der Equipage war überhaupt nicht viel übrig geblieben. Der gelammte Erbs aus den Trümmern des stolzen Zuges reichte kaum hin, um die verschiedenen Schmerzensgelber und Schabenerfahrungen zu befriedigen. Kurz und gut — Viddy hatte von der ganzen Herrlichkeit nichts übrig behalten als die Erinnerung an den Schreden. Sie schien übrigens sehr niedergeschlagen.

"Nun, das war aber mal ein Haupttreffer!" scherzte Franz. Die Kartenspielerin hat also doch Recht behalten ... ein recht lebendiger Haupttreffer, nicht wahr, Viddy?"

"Du Böser. Du konntest noch spotten? Wird mir der andere Haupttreffer nun ebenso in die Brüche gehen?" "Der erste? Niemals, Viddy! Das Loos ist da, Du brauchst nur zu ziehen!"

"Ach, Franz!" Sie schlang die Arme um seinen Nacken und lehnt den Kopf an seine Schulter.

"So ist's recht, Mädchen!" sagte er und küßte zärtlich ihr Aushaare. "Glaube mir, dieser Haupttreffer geht Dir nicht durch!"

— Bekanntmachung. — Diejenigen Ortseinswohner, welche die Maul- und Klauenseuche haben, dürfen sich bis auf Weiteres nicht unter großer Strafe in der Gemeindefestung setzen lassen.

— Enfant terrible. — Er: Warum hast Du denn heute, als ich dich heute kam, den Hugo gar so schrecklich geprügelt? — Sie: Weil mich der Malisjunge ganz gräßlich in Verlegenheit gebracht hat; — dente Dir nur, ich nahm ihn mit in's Raffestranden, wo er im Anfang auch recht brav war. Nach einer Weile sprach er auf einmal Zahlen vor sich hin. In recht wohlwollenden Töne fragte ihn da plötzlich die Frau Geheimrath: "Was zählt Du denn, lieber Hugo?" — "Deine falschen Zähne", erwiderte der Bengel, so laut, daß es die ganze Gesellschaft hören mußte!

— Ein, ei! — Niemanden: Ru, Se fahn die so verglährt aus, Meher Niemanden; hahn wohl gar 'a große Loos gewonnen? — Niemanden: Ae! — aber ich bin beide Strohmänner!

Irren ist menschlich.

Die Kölner Wochenchrift "Das neue Jahrhundert" bringt die folgende gut erkundete Anekdote in Erinnerung: Ein Engländer, der im vorigen Jahrhundert die übliche Reise durch den Kontinent machte und überall die Berühmtheiten aufsuchte, kam auch nach Bern, wo damals seit 1753 der Dichter Albrecht von Haller lebte. Er ließ sich bei ihm melden und wurde freundlich aufgenommen. Im Laufe des Gesprächs warf Haller die Frage hin: "Wohin gedenken Sie sich von hier aus zu wenden?"

"Nach Fernen, um auch dem großen Voltaire meine Huldigungen darzubringen."

Da sprang Haller entsetzt auf. "Wie, Sie wollen nach Fernen, zu diesem Menschen, dem Voltaire? Zu diesem traurigen Witzbolde, diesem eiteln Geden? Voltaire ist ein unwissender, oberflächlicher, eingebildeter Narr, kein Philosoph, kein Gelehrter, kein Dichter! Groß ist er nur in seiner Annahme, seiner Unverschämtheit, seiner geistigen Hohlheit! Sagen Sie ihm meinethwegen wieder, was ich für ein Urtheil über ihn gefaßt habe! Und damit Gott befohlen!"

Verblüfft, verdußt und verlegen entfernte sich der Engländer. Seinen Voratz nach Voltaire zu besuchen, gab er trotzdem nicht auf. Voltaire empfing ihn mit der äußersten Höflichkeit. "Sie kommen von Bern, gewiß waren Sie da auch bei meinem lieben Freunde Haller?"

"Ja", entgegnete der Engländer. "Ich beneide Sie darum! Sie haben einen der größten Dichter der Welt gesehen. Haller ist der geistreichste, gelehrteste und dabei bescheidenste, ansperrschteste Mann unseres Jahrhunderts. — Aber Sie scheinen nicht ganz meiner Ansicht zu sein?"

Der Engländer hinstellte: "O doch! Zweifelnd Sie ja nicht —"

"Ich bitte Sie, sagen Sie mir, was haben Sie an dem großen Haller ausgeführt?"

"Nichts, nichts!"

"Mein Herr, seien Sie offen gegen mich!"

"Nun denn, ich mußte daran denken, wie ich Haller über Sie aussprach."

Und der Engländer zählte offen und ehrlich alle die Ehrennamen auf, mit denen Haller seinen Vorgesand überschüttet hatte. Voltaire nahm langsam eine Pfeife. Dann sagte er:

"Sie sehen, mein Herr, wie man sich doch manchmal ganz gewaltig täuschen kann! Sie werden einsehen, daß Haller's Urtheil über mich ganz falsch war, aber ich muß meinerseits gestehen, daß ich mich vorhin mit meinen Lobsprüchen über diesen albern Menschen gleichfalls vollständig geirrt habe. Irren ist menschlich!"

100 Grad Kälte!

Wir lesen in der St. Petersburg Zeitung: Furcht und Schreden, schreibt der "Orlovski Westnik" herrscht im Kreise Jezek (Gouvernement Orel) überhaupt und im Dorfe Malaja Slesputa insbesondere. In diesem Dorfe hatte sich das hartnäckige Gerücht verbreitet, daß am 18. Februar ein Frost von 100 Grad eintreten werde. In Folge dessen Thränen und Verberungen auf den Tod im ganzen Dorfe. "Zuverlässige Leute versicherten, daß in der Thüre Alles erfroren ist; nur zwei Türrahmen sind übrig geblieben!" — so ging die Rede unter den aufgeregten Bauern. In Sabonski sollen Bekanntmachungen angeschlagen sein, damit Niemand an diesem Tage auf die Straße gehe, behaupteten Andere. Aber vielleicht ist es gar nicht wahr, daß ein solcher Frost kommen wird, wogegen einige wenige Skeptiker einzuwenden. "Ja, wie denn? Hat doch in Jekel in der Kirche der 'Bathulstka' (Priester) selbst vom Frost geredet." Nun war jeder Zweifel ausgeschlossen. Die Bauern fingen an, mächtig die Defen zu heizen, ganze reine Wädhchen an und bereiteten sich auf den Tod vor. — Endlich war der verhängnisvolle 18. Februar da, aber — das Thermometer wollte an diesem Tage nicht mehr als 3 Grad Kälte zeigen.

"Ja, was ist denn das eigentlich? Ein zuverlässiger Mann, der alle Jurodinnen, hat doch Frost prophezeit und nun ist es ganz warm!" sprach man mit Kopfschütteln. "Ach, liebe Leute, erkläre ein altes Mütterlein, der Frost ist an uns vorübergegangen, der liebe Gott hat es nicht zugelassen, daß seinen Bauern ein Unglück zustoße." — "Licht, mehr Licht in diese undurchdringliche Finsternis des Reiches der Unwissenheit!" rufte das Volk aus.

— Beim Barbier. — Sie müssen still sitzen. Sie zucken ja in einem fort! Thut's denn weh? — Ja, das kommt darauf an, wie Sie's nennen. Für Schindeln ist's leidlich, für Nasen grausam!

— Die Hauptfrage. — Großmama: Aber, Grete, du wirst doch den Antrag dieses Herrn von Hohenrichs nicht etwa annehmen? Er besitzt doch kein gar nichts. — Entlein: Doch, Großmama, — ein Tandem!

— Ei, ei! — Niemanden: Ru, Se fahn die so verglährt aus, Meher Niemanden; hahn wohl gar 'a große Loos gewonnen? — Niemanden: Ae! — aber ich bin beide Strohmänner!

Frauenherzen.

Roman von Hans Richter.

(S. Fortsetzung.)

Ein eigenwilliges Mäuschen in den Häumen und die rasch zunehmende Dunkelheit weckte das Mädchen aus seinen süßlichen Träumen. Die Sonne war hinter der sich immer breiter und höher ausbreitenden Wolkendecke, deren stumpfer Grau einen fast gelblichen Schimmer annahm, verschwinden, die Erntearbeiter drüben zogen mit schnellen Schritten heimwärts und ein Schärer trieb seine Herde fast im Galopp durch den wirbelnden Staub der Chaussee dem Dorfe zu.

Hildegard erhob sich, sie durfte nicht hoffen, Rothgruben vor dem Ausbruch des Gewitters zu erreichen. Schon nach wenigen Minuten wurde ein flammender Blitzstrahl durch das jetzt fast nächtliche Dunkel, ein so furchtbarer Donnererschlag folgte, daß sie, trotz dem es ihr wahrlich nicht an Muth gebrach, laut aufschrie. Gleich darauf sprach hinter ihr eine tiefe Bassstimme: „Sie hier, Baronesse? Erlauben Sie!“ Auf dem weichen Waldboden hatte sie keine Schritte gehört. Erschrocken wandte sie sich um und blickte in Radlins Gesicht, das sie mit einem ernsten Blick betrachtete. Er streifte eben den letzten Staubmantel ab und hing ihm über die Schultern, denn der erste Blitz schien die Schleusen der Wälder geöffnet zu haben, die nun eine unendliche Wasserfluth herab stürzten, und das hier niedrige Laubholz, ein Eichenhainbestand, bot dagegen eben so wenig Schutz, wie das dünne Sommerkleid Hildegards. Sie machte eine unmutige Bewegung, die aufgedrungene Hüfte wieder abzustreifen, doch Radlin hatte, ohne sich dadurch stören zu lassen, den Fragen zu und sagte sehr ruhig: „Sie mögen nichts von mir annehmen? Ich finde das, wenn auch nicht begründet, so doch consequent. Ich will aber nicht, daß Sie sich zu Tode erfälten, und diesmal werden Sie sich wohl oder übel meinem Willen fügen müssen. Uebrigens würde jeder andere Mann an meiner Stelle gegen jede andere Frau ebenso handeln. Auf Persönlichkeiten kommt es hierbei gar nicht an.“

Er hatte sich vor Hildegard hingebeugt, so daß er ihr den Weg verperrte und sie noch genauer als vorher bemerken konnte, wie fahl, fast aschfarben sein sonst so gesund und frisch gezeichnetes Gesicht erschien, wie eine tiefe Falte sich zwischen seine Brauen eingegraben hatte und seine Augen in einem seltsamen Glanze flimmerten — als habe er ein Gespenst gesehen oder sonst etwas Furchtbares, Schreckenerregendes erlebt, dachte sie unwillkürlich. Er sah um viele Jahre älter aus. Das Haar hing ihm unter dem zurückgeschobenen Kinn feucht und wirr in die Stirn, und der Wind riss die langen, blonden Schnurrbart flatternd auseinander.

„Wäre es nicht besser, am Waldrande entlang zu gehen?“ fragte er. „Es ist hier so dunkel, daß man kaum den schmalen Weg zu finden vermag.“ „Ich kenne ihn“, erwiderte Hildegard kurz und schritt, da er nun den Weg frei gab, eilig weiter, ohne ihn durch ein Wort oder auch nur durch einen Blick zur Begleitung aufzufordern, doch hielt er sich an ihrer Seite, einen halben Schritt voraus, so daß er die überhängenden Zweige zur Seite biegen konnte, ehe sie ihre Gestalt oder ihr Gesicht freilebten.

Das Gewitter schien an Kraft noch zu gewinnen. Die heurige Schlangen führten die Wolke, in oft kaum minutenlangen Zwischenräumen, nieder, der Donner und ein rasender, heulender Sturm schienen sich gegenseitig überbrillen und der Regen fiel in einen Wellenbruch verandeln zu wollen.

Die beiden kühnen Wanderer hielten den gleichen eiligen Schritt, Hildegard allerdings nur mit Aufbietung aller ihrer Kräfte und Willenskraft. Der Mantel, zum Glück ein Wasserproof, schützte zwar ihren Oberkörper, nicht aber die Füße, die in dem fast zum Schlamm aufgelisten weichen Boden bis an die Kniekehlen versanken, und der Sturm peitschte ihr die Regentropfen scharf wie Nadelspitzen in's Gesicht. Radlin bot ihr seinen Arm, sie lehnte mit einem scharfen „Nein!“ ab. Bereits nach einer halben Stunde aber war sie so erschöpft, daß sie kaum noch ausweichen konnte. Gleichwohl umklammerte sie unwillkürlich Radlins Arm, er legte seine Hand um ihre Hüfte, um sie zu stützen, und jetzt ließ sie sich schweigend gehen. Die dunkle Gluth, welche dabei ihre Wangen, Radlins und Hals überfluthete, konnte er ja nicht sehen.

Sie hörte ein unverständliches Murmeln — es klang fast wie ein Fluch. Die letzte Kraft zusammenfassend, suchte sie sich aus seinem Arm frei zu machen, doch aus dem Augenblick, als sie sich aufrichtete, um sich gegen die Regentropfen zu wehren, fiel sie plötzlich um. Sie lag auf dem Rücken, die Hände über dem Kopf, und sah nicht mehr auf.

„Nur mit Ihnen!“ rief er im Tone grimmiger Wuth hervor, und indem er sie nur mit der Rechten hielt, wiederholte er den gefährlichen Sprung, welcher ihm diesmal gelang, da er mit der freien linken Hand einen Ast ergriff und sich daran auf's feste Lamb zog. Noch etwa zwanzig Schritte, dann hielt er an, ein abermaliger Blitz, der den Himmel zu öffnen und den Wald in lodernde Flammen zu setzen schien, zeigte ihnen die geduckte Jagdhütte dicht vor sich. Die Thür derselben war verschlossen, doch genügte ein kräftiger Fußtritt Radlins, das Schloß zu springen. Auf der Schwelle lag Hildegard aus seinen Armen herausgerissen und lehnte sich an einen Thürpfosten, als sei seine Kraft erschöpft.

Sie trat auf ihn zu und legte seine Hand auf seinen Arm. Unter dieser Berührung zusammenzucken, sagte er laut, noch ehe sie den Mund zu dem beabsichtigten freundlichen Wort öffnen konnte: „Doch noch unter einem Dach! besser ein beschütztes als gar keines, das ist doch ein wahres, altes Wort — Und nun lassen Sie mich sehen, ob meine neuesten amerikanischen Patent-Sturm-Hündchen wirklich so ausgezeichnet sind, wie der geprüfte Handel verheißt, von dem ich sie kaufte.“

Indem er eintrat, gelang es ihm, einen der freischwebenden Wassertrichter zu ergreifen. Er befehlte es auf dem Fensterbrett, schloß, da auch Hildegard hereinkam, die Thür durch den inneren Riegel und sah sich in dem ihm noch unbekannten Innern ihres Zufluchtsortes prüfend um. Seinem einfachen Zweck, den vom Unwetter

überraschten oder zur frühen Püschel gehenden Jagden ein Schutzdach oder während einiger Nachstunden eine Zuflucht zu bieten, entsprechend, enthielt das aus rohen Balken und Brettern aufgebaute kleine Gäßchen nur einen einzigen Raum, der immerhin wohllich genug erschien. In der einen Ecke stand eine sehr breite hölzerne Pritsche mit einigen wollenen Decken, in der anderen ein altpolirter Kasten, der in der Thür gegen die überliegenden Wand ein sehr hübsches Bild mit zwei Stühlen. Zum Glück fand sich auch eine sehr primitive Dellempfe, die sich nach einem Bemühen herbeiziehen ließ, ein, wenn auch ziemlich trübes und nicht weniger als angelegentliches Licht zu verbreiten.

Hildegard trat auf die Pritsche nieder. Ihre großen, glänzenden Augen schauten unterwärtig auf ihrem Gesicht, in seiner völlig durchdrungenen, hier und da geritzten Kleidung einem Landstreicher nicht ganz unähnlich, die beiden starken, eichenen Stühle wie dünne Stäbchen zerbrach und davon im Ofen ein Feuer anzufachen suchte, was ihm nach einigen Versuchen denn auch gelang.

„A la guerre, comme a la guerre!“ Ich hoffe, Georg wird mit diesen Gebrauch von seinem Eigenthum nicht übel nehmen“, sagte er dann zur Thür schreitend. „Sie, Baronesse, werden jetzt am besten thun, Ihr feuchtes Schuwerk und was Sie sonst entbehren können, abzugeben, ich in die Decken zu weichen und an den Ofen zu setzen.“

„Aber —“ erwiderte sie ihm an. „Ich bitte, seien Sie kein Kind. Ich werde mich hundert Schritt von der Hütte entfernen und erst nach einer Viertelstunde zurückkehren; wenn Sie mir nicht trauen, können Sie ja auch das Fenster verhängen, so daß ich selbst die sprödeste Engländerin nicht zu geniren brauche. Uebrigens“, setzte er spöttisch hinzu, „habe ich schon sehr viele Mädchen barfuß gesehen.“

„In den Regen hinaus? Nein, bleiben Sie!“ rief Hildegard, noch mehr eröthend, indem sie sich niederbeugte, um die Stiefelchen auszuheizen, aber er war bereits hinaus. Der Mantel hatte ihren Oberkörper fast völlig geblüht, sie streifte nur den feuchten Rock sowie die Strümpfe und Stiefel ab, welche kaum noch formlosen Fragmenten glücken. Wurzeln und Steine hatten die armen, weichen Füßchen arg zerkratzt. Sie hüllte eine der wolllenen Decken darum und setzte sich auf die Bank neben dem Ofen, der bereits eine behagliche Wärme zu verbreiten begann. Ihr Haar löste sie völlig auf, so daß es wie ein goldiger Mantel die prächtige, hohe Gestalt umhüllte, bis zu den Füßen niederfallend, und die sein geschwundene Form des Kopfes deutlich als sonst hervorbrachten. Dann kam auch Radlin zurück. Nach einem prüfenden Blick auf das ihm mit verlegener Freundlichkeit anlachende Mädchen sagte er:

„So ist es recht, und Sie kommen hoffentlich nur mit einem Schnupfen davon. Aber warum nehmen Sie nicht die beiden anderen Decken um die Schultern? Sie wollen sich wohl noch mehr erfälten in Ihrer dünnen, feuchten Taille.“

„Diese Decken sind für Sie!“

„Ich brauche sie nicht. Ich werde Ihnen noch ein wenig Holz zurecht machen, damit Sie nachgehen können, und dann nach Hause gehen, um Hilfe zu holen. Das Gewitter ist fast erschöpft, der Regen aber, wie es scheint, noch lange nicht. Den Weg von hier aus kenne ich.“

Damit brach er mit einigen donnernden Faustschlägen die Beine und Klämme des Tisches in Stücke, welche er neben dem Ofen aufhäufte.

„Sie wollen wieder hinaus in das Unwetter?“ rief Hildegard entsetzt.

„Ich bin viel überzeugt, daß gar keine Gesellschaft Ihnen angenehmer ist als die meine“, antwortete Radlin bitter. „Uebrigens wird Georg sich ängstigen, und auf irgend eine Weise muß doch auch ein Fortkommen für Sie beschafft werden.“

„Georg kann sich leicht denken, daß ich den Waldweg durch den Wald nahm, wird also auch Leute nach mir ausscheiden, die uns hier treffen. Sie lassen sich nicht fürchten; Sie haben bereits mehr gethan, als jeder andere Mann im Stande gewesen wäre und können den Tod davon haben, sich jetzt noch mehr auszuheizen. Wenn Sie gehen, begleite ich Sie, keine Karte der Erde könnte mich davon zurückhalten, auf mein Wort“, sagte sie im Tone vollster Entschlossenheit, und als er darauf die Achseln zuckte, fuhr sie lebhaft fort:

„Ich möchte es ja thun, ich kann doch nicht allein hier bleiben, ein schamloses, hilfloses Mädchen. Wollen Sie mich verlassen, nachdem Sie mich so lange und so aufopfernd beschützt haben?“

„Darin mögen Sie Recht haben“, erwiderte Radlin, stilles Holz in den Ofen schütend. „Die Erstgenen der Hütte ist allgemein bekannt, und irgend ein Landstreicher könnte sich doch veranlassen fühlen, das Nachlager, das Mutter Grün ihm heute verweigert, hier zu suchen. Warten wir also in Geduld ab, ob Georg an Sie denkt.“

„Ich danke Ihnen, und nun nehmen Sie, bitte, die anderen Decken und legen Sie sich neben mich, ich rüde zu.“

Radlin zog die beiden Decken von der Pritsche; anstatt sie aber selbst zu gebrauchen, legte er sie um Hildegards Schultern und das mit einem so festen Griff, daß ihr Sträuben dagegen völlig vergeblich war.

„Dass Sie, ich will es“, sagte er in dem grimmigen, befehlenden Tone, den sie heute schon mehr als einmal aus seinem Munde gehört hatte, und die Falte zwischen seinen Brauen vertiefte sich noch. „So litt es denn, daß er sie sorgfältig einhüllte. Dann warf er den seinen Hut bei Seite, wickelte sich in seinen Mantel und setzte sich auf die Pritsche.“

Das Gewitter schien in der That seine Kraft erschöpft zu haben. Die Wolke leuchteten, wie sich durch kleine Fensterchen beobachtet ließ, schwächer und folgten einander in längeren Zwischenräumen, der Donner tönte entfernter und minder gedäuscht. Nur Sturm und Regen tobten in ungehobelter Heftigkeit fort.

Radlin sah wortlos und regungslos, den Kopf auf den Arm und diesen auf den Rücken gestützt, zu. Man hätte glauben können, er schläfe, wären seine Augen nicht weit geöffnet gewesen. Lange ließ Hildegard ihre Blicke auf seinem Profil ruhen, während allmählich eine lebhafteste Rölche in ihre erblaueten Wangen flog. Wie hatte sie je lag können, dieser Mann sei häßlich? Wohl entbehrte er durchaus des attraktiven, schönen Schnittes, welche Graf Polwitz und Herr von Bahlenberg besaßen, aber es lag eine gigantische Kraft und Festigkeit, etwas Löwenhaftes in dieser betäubenden, dem so leise umschlingenden Mantel nur halb verhüllten Gestalt und dem von schnellen Baumzweigen blutig getränkten Antlitz, über welchem ein nachdenklicher, finstlicher Ernst lagerte. Er schien mehr die kalte Härte seiner Kleider noch die übermüdete Anstrengung zu empfinden und mit seinen Gedanken völlig in der Ferne zu weilen.

Endlich, als seine starre Ruhe den Beobachterin fast unheimlich zu erscheinen begann, sprach sie:

„Ich ertrage es nicht länger, Sie so völlig durchdrückt dort sitzen zu sehen. Selbst eine Natur wie die Ihrige muß darunter leiden, und ich trüge die Schuld daran. Kommen Sie zu mir an den Ofen.“

„Ich fühle dessen Wärme auch hier“, antwortete Radlin, ohne sich zu bewegen. „Uebrigens kann ich Ihnen die trübende Versicherung geben, daß ich Ihr Gesicht durchaus nicht belästigen werde, ich bin von meinen Reizen aus dergehalben gewöhnt und völlig unempfindlich gegen jede Wetterlaune.“

„Auch gegen meine Bitte?“

„Ich bitte Sie, wenn Sie mich nicht zu sehr belästigen, mich zu erheben.“

„Um dort mit meinen triefenden Kleidern eine kleine Einstüßung zu arrangieren? Es wäre ein Unfinn, der Ihnen schaden und mir nichts nützen würde. Ich habe schon schlimmeres Mitter erlebt, ohne auch nur ein solches Obdach zu finden.“

„Und ohne für eine Jhnen so Fernstehende sich in Gefahr begeben und aufopfern zu müssen. Ich weiß wohl, daß ich das nicht um Sie verdient habe. ... Wie soll ich Ihnen dafür danken?“

„Einfach gar nicht! Ich sagte Ihnen bereits vorher, daß ich und jeder Andere für eine Frau, sei sie wer sie wolle, ganz das Nämliche gethan hätte. Die ganze Menschheit ist auf gegenseitige Unterstützung angewiesen, unsere gesellschaftliche und staatliche Ordnung beruht darauf, und daher ist nach meiner Ansicht jeder Mensch zu solcher Verpflichtung, ohne auf besondern Dank Anspruch erheben zu können. Uebrigens sind Sie die Schwester meines Freundes, ich der Gatt Ihres Hauses.“

„Dem ich so wenig wahre Gastfreundschaft erweisen habe!“ rief Hildegard mit herber Selbstanklage. „O Radlin, ich fürchte, ich habe in Ihrer Zweifelhaft und Selbstüberhebung Jhnen bitteres, unüberwindliches Unrecht angethan.“

„Und zu dieser Erkenntnis kommen Sie dadurch, daß ich um Ihre Wohlthaten ziemlich gelobt worden bin?“ rief Radlin, indem er sich erhob und den Mantel abstreifend, langsam hin und her zu gehen begann, wobei das noch immer an ihm herabstieselnde Wasser seine Spur bezeichnete.

„Ja, dieser Abend bestätigt die fürstlichen Zweifel, die sich schon seit Langem über mein eigenes Empfinden in mir regten — ich beurtheile Sie falsch, ich daß Ihnen Unrecht.“

„Sehen Sie nicht so finstlich spöttisch drein, Sie erschweren mir mein Gefändniß noch. Sie ahnen wohl nicht, wie unendlich bitter es ist, Ihnen das Alles zu sagen.“

„So unterlassen Sie es doch, Sie thun mir selbst einen Gefallen damit. Ich habe keine Rechtfertigung Ihrer Denk- und Handlungsweise zu verlangen, beanpruche sie auch gar nicht.“

„Nein, ich muß so mit Ihnen sprechen. Ich demüthige meinen Stolz gern und will nicht an die Ueberwindung denken, die es mich kostet. Ich weiß, der Jhne ist noch größer, Sie lachten über mich, thun es vielleicht noch jetzt, weil Sie wissen, daß ich eifersüchtig auf die Liebe und Verehrung war, die Ihnen Georg und Edith entgegenbringen, daß ich mit Wissen und Willen Sie unterschätze, falsch beurtheile und in kleinlicher Weise Schwächen an Ihnen hervorhebe, von denen Sie freier sind als ich selbst, und —“

„Und so weiter! Ich kenne es wohl, so klingt das ganze Buch.“

Radlin das Wort ab und blieb dicht vor ihr stehen. Bittend hob sie die Augen zu ihm auf, schlug sie aber sofort wieder nieder, als sie seinem finsternen, trogigen Blick begegnete. Ein schneidender, verletzender Hohn klang aus seiner Stimme, als er fortfuhr:

„Sie haben gewiß bemerkt, daß ich Ihnen heute am liebsten nichts als ein Fremder gewesen wäre, mit welchem die Laune des Zufalls Sie in eine etwas eigenwillige Situation zusammenführte. Ihre eigene Schuld ist es, daß wir auf das unrettliche Thema persönlicher Verhältnisse geriethen, und da Sie so hartnäckig daran fest halten, füge ich mich Ihrem Verlangen in der Hoffnung, daß dieser Punkt damit für immer zwischen uns erledigt ist, so will ich Ihnen, weil Sie mich zwingen, ganz genau sagen, wie Sie über mich urtheilen, Baronesse Edith; ich war in Ihren Augen ein verlorener Taugenichts, so ein Stüd halbwegs gebildeter Landstreicher, der seines Vaters goldene Füße in allen Winkeln der Welt lustig springen ließ, anstatt wie ein anständiger Mensch zu arbeiten, ihn ruinirte und nun nach Rothgruben kam, um sich am Tische eines Fremdes, der ihn in wunderbarer Verblendung unbegrifflich mirthschäft, satt zu essen und dabei auf

irgend eine reiche Erbin Jagd zu machen, deren Vermögen ihm die Fortsetzung seines faulen, liebetheiligen Geisteslebens erlaubt, Alles in Allem ein Heuchler, ein Müßiggänger, Spieler und Roué, ein schlauer, egoistischer Vermögensjäger ohne Ehre und Gewissen, dessen Nähe eine mohlregene, junge Dame beleidigen muß, und welchen man nur duldet, weil man nicht anders kann.“

„Radlin!“ schrie Hildegard auf und hob stehend die gefalteten Hände gegen ihn empor. „Er achte nicht darauf. Ihre Menschenkenntnis und Ihr Scharfblick haben Sie auch nicht im Mindesten getäuscht, meine gnädigste Baronesse. Ich bin Alles, wofür Sie mich halten, noch viel schlimmeres, wovon Sie glücklicher Weise in Ihrer Unschuld gar keine Ahnung haben, und werde versuchen, Ihre künftigen Erwartungen wahr zu machen, das heißt eine reiche, von mir verlebte Erbin heirathen, welche ich bereits jetzt Ihrem Mitleide empfehle, in Zukunft dem Götze meiner Frau genau so angenehm leben wie früher, mich von ihr scheiden lassen, wenn es zu Ende ist, um eine Zweite heirathen zu können und so fort mit Graue in in Antium, woraus Sie den einfachen Schluß ziehen wollen, daß es der enormen Selbstüberwindung, mir von nun an freundschaftlich gegenüber zu treten, durchaus nicht bedurfte, Sie vielmehr vollkommen gerechtfertigt sind, mich auch weiterhin en-camille zu behandeln. ... Und nun sind wir miteinander fertig, denke ich.“

Hildegard war förmlich gelb geworden. Wie ein Krampf schloß sie die Brust zusammen, als solle sie ihr stehenden, sie preßte beide Hände auf das Herz, das seinen Schlag aussetzen schien, und die Thränen stürzten ihr aus den Augen, so sehr sie sich bemühte, sie zurück zu halten. „Halten Sie ein, Sie wissen nicht, wie ich Sie mit Ihnen,“ rief sie abgebrochen, nach Luft ringend, kaum verständlich hervorstichend. „D, das ist mehr als grausam, unmenlich!“

Sie neigte das Haupt, wie unter einem vernichtenden Schloge, und das reiche, goldschimmernde Haar verhielte mitleidig ihr schmerzenthülltes Antlitz.

Radlin stand unbeweglich, jeder Blutstropfen schien aus seinen Augen geworfen. ... Allmähig wurde sein Blick aber weich und reicher, je länger er auf der selbst in der Geborgenheit des Schmerzes und der Neue noch hinneigenden schönen Wädhengestalt ruhte. In seinem Gesicht begann es eigenenthümlich zu zucken und langsam, wie von einer fremden Gewalt gebrängt, gegen welche sein Wille sich hartnäckig sträubte, traten seine Hände sich nach ihr aus und die fest geschlossenen Lippen schienen sich zu einem gewiss freundlichen Wort öffnen zu wollen. Da klopfte es heftig an die Thür, er fuhr zusammen und athmete tief auf, wie aus einem schweren Traum erwacht.

„Gott sei gedankt — es ist vorüber“, murmelte er, und während er nach der Thür schritt, um sie zu öffnen, sagte er laut: „Baronesse, es kommt Hilfe!“

Hildegard richtete sich empor und schritt mit zitternden Händen das wirre Haus aus dem Gesicht, welches bleich und farr wie das einer Toten erschien.

10.

Radlin hatte sich nicht getäuscht. Der Einlaßgehende war ein Fortgeschickter, den Baron Erlan neben einem Dugend anderer Männer nach seiner Schwester ausgeschiedt hatte. Der junge Mann hatte vor Vergnügen fast laut aufgeschrien, als er die von allen Rothgrubenknechten verehrte, ja geachtete Dame erblickte, doch dazu in einer Toilette, welche für ihn wohl etwas Komisches hatte; vielleicht dachte er auch schon an das dem glücklichen Finder verbrochene Trüpfel. Nachdem er kurz berichtet, daß der Baron selbst mit dem geschlossenen Wagen und der Kammerjungfer auf dem Hauptwege des Waldes halte, trat er wieder in die Thür, schloß sein Gewehr ab und lies auf seinem Jagdgewehr ein schmetterndes Signal, das verabschiedete Gejöhn, daß die Vermisste gefunden sei.

„Gleichen Sie bei dem gnädigen Fräulein, ich werde dem Wagen selbst entgegen gehen“, bedeutete ihm Radlin, hing seinen Mantel um und schritt schnell in den Wald hinein. Der Regen hatte nachgelassen, die Dunkelheit sich ein wenig aufgelöst, so daß er sich auf dem gebahnten Fahrwege nicht mehr verirren konnte. Schon nach einer Viertelstunde ließ er auf den ihm entgegen kommenden Wagen und beruhigte den angestrichelten Baron, der über sein unermüdetes Erscheinen nicht wenig staunte.

„Gähe ich ahnen können, daß sie mit Dir zusammen getroffen ist, so würde ich mich weniger um sie gefordert haben“, sagte er. „Welche Thorheit, das aufsuchende Gewitter so unbeachtet zu lassen und dann noch einen kaum am Tage erkennbaren Fußweg einzuschlagen, den ich mir selbst in solcher Finsterniß kaum zu gehen getrauen würde.“

„Schilt sie nicht!“ bat Radlin. „Sie scheint fürdtbar angegriffen, und das ist kein Wunder. Jetzt während des tollsten Unwetters wird wir fast eine Stunde lang umhergeirrt.“

„Dabei hätte ich Euch sehen wollen. Hoffentlich wird Hilba durch einen tüchtigen Schnupfen von der Ansicht kurirt, daß sie unfehlbar sei, nun im wahren Sinne des Wortes auf Irrwegen gewandelt ist. Hast Du ihr etwas vorbestimmt?“

„Hör, wie's durch die Wälder trach! Aufgeschreckt fliegen die Gullen. Hör, es plittern die Säulen Ewig grüner Paläste!“

Obwohl die Jhne doch sonst ununterhalten! Wenn ich Dich nicht so gekannt hätte, müßte ich eigentlich sehr mitleidig sein, denn es war das eine recht verhängliche Situation für einen hübschen Mann von dreißig und ein

nicht übles Mädchen von neunzehn Jahren.“

Radlin ging auf den Schmerz des Freundes nicht ein, sondern begnügte sich mit einem scharfen, schlichten Lachen, und rauchte dann schweigend die Cigarre, welche er sich hatte geben lassen, bis der Wagen vor der Jagdhütte hielt. Während schlang Hildegard ihre Arme um den Hals des Bruders, den die bei ihr völlig ungetrübten Thränen die beabsichtigten Vorwürfe ganz und gar vergessen ließen. Die Kammerjungfer hatte sich vorsorglich der Weise mit einem ganzen Anzuge warmer Kleider, Decken und bergelichter Versehen, in welche sie ihre Herrin hüllte, während die Männer vor der Thür plauderten. Bei der Rückfahrt bestand Radlin hartnäckig darauf, sich seiner nassen Kleidung wegen, wie er sagte, auf den Boden zu setzen. Er schien es nicht zu hören, wie Erlan, der glänzende Ausgang des Abenteuers in eine ungemiein heitere Laune versetzt hatte, die Einzelheiten besessen ausfragen begann und Hildegard mit sehr erregter, leiser Stimme seine „Ihre Menschenkenntnis und Ihr Scharfblick haben Sie auch nicht im Mindesten getäuscht, meine gnädigste Baronesse. Ich bin Alles, wofür Sie mich halten, noch viel schlimmeres, wovon Sie glücklicher Weise in Ihrer Unschuld gar keine Ahnung haben, und werde versuchen, Ihre künftigen Erwartungen wahr zu machen, das heißt eine reiche, von mir verlebte Erbin heirathen, welche ich bereits jetzt Ihrem Mitleide empfehle, in Zukunft dem Götze meiner Frau genau so angenehm leben wie früher, mich von ihr scheiden lassen, wenn es zu Ende ist, um eine Zweite heirathen zu können und so fort mit Graue in in Antium, woraus Sie den einfachen Schluß ziehen wollen, daß es der enormen Selbstüberwindung, mir von nun an freundschaftlich gegenüber zu treten, durchaus nicht bedurfte, Sie vielmehr vollkommen gerechtfertigt sind, mich auch weiterhin en-camille zu behandeln. ... Und nun sind wir miteinander fertig, denke ich.“

Hildegard war förmlich gelb geworden. Wie ein Krampf schloß sie die Brust zusammen, als solle sie ihr stehenden, sie preßte beide Hände auf das Herz, das seinen Schlag aussetzen schien, und die Thränen stürzten ihr aus den Augen, so sehr sie sich bemühte, sie zurück zu halten. „Halten Sie ein, Sie wissen nicht, wie ich Sie mit Ihnen,“ rief sie abgebrochen, nach Luft ringend, kaum verständlich hervorstichend. „D, das ist mehr als grausam, unmenlich!“

Sie neigte das Haupt, wie unter einem vernichtenden Schloge, und das reiche, goldschimmernde Haar verhielte mitleidig ihr schmerzenthülltes Antlitz.

Radlin stand unbeweglich, jeder Blutstropfen schien aus seinen Augen geworfen. ... Allmähig wurde sein Blick aber weich und reicher, je länger er auf der selbst in der Geborgenheit des Schmerzes und der Neue noch hinneigenden schönen Wädhengestalt ruhte. In seinem Gesicht begann es eigenenthümlich zu zucken und langsam, wie von einer fremden Gewalt gebrängt, gegen welche sein Wille sich hartnäckig sträubte, traten seine Hände sich nach ihr aus und die fest geschlossenen Lippen schienen sich zu einem gewiss freundlichen Wort öffnen zu wollen. Da klopfte es heftig an die Thür, er fuhr zusammen und athmete tief auf, wie aus einem schweren Traum erwacht.

„Gott sei gedankt — es ist vorüber“, murmelte er, und während er nach der Thür schritt, um sie zu öffnen, sagte er laut: „Baronesse, es kommt Hilfe!“

Hildegard richtete sich empor und schritt mit zitternden Händen das wirre Haus aus dem Gesicht, welches bleich und farr wie das einer Toten erschien.

10.

Radlin hatte sich nicht getäuscht. Der Einlaßgehende war ein Fortgeschickter, den Baron Erlan neben einem Dugend anderer Männer nach seiner Schwester ausgeschiedt hatte. Der junge Mann hatte vor Vergnügen fast laut aufgeschrien, als er die von allen Rothgrubenknechten verehrte, ja geachtete Dame erblickte, doch dazu in einer Toilette, welche für ihn wohl etwas Komisches hatte; vielleicht dachte er auch schon an das dem glücklichen Finder verbrochene Trüpfel. Nachdem er kurz berichtet, daß der Baron selbst mit dem geschlossenen Wagen und der Kammerjungfer auf dem Hauptwege des Waldes halte, trat er wieder in die Thür, schloß sein Gewehr ab und lies auf seinem Jagdgewehr ein schmetterndes Signal, das verabschiedete Gejöhn, daß die Vermisste gefunden sei.

„Gleichen Sie bei dem gnädigen Fräulein, ich werde dem Wagen selbst entgegen gehen“, bedeutete ihm Radlin, hing seinen Mantel um und schritt schnell in den Wald hinein. Der Regen hatte nachgelassen, die Dunkelheit sich ein wenig aufgelöst, so daß er sich auf dem gebahnten Fahrwege nicht mehr verirren konnte. Schon nach einer Viertelstunde ließ er auf den ihm entgegen kommenden Wagen und beruhigte den angestrichelten Baron, der über sein unermüdetes Erscheinen nicht wenig staunte.

„Gähe ich ahnen können, daß sie mit Dir zusammen getroffen ist, so würde ich mich weniger um sie gefordert haben“, sagte er. „Welche Thorheit, das aufsuchende Gewitter so unbeachtet zu lassen und dann noch einen kaum am Tage erkennbaren Fußweg einzuschlagen, den ich mir selbst in solcher Finsterniß kaum zu gehen getrauen würde.“

„Schilt sie nicht!“ bat Radlin. „Sie scheint fürdtbar angegriffen, und das ist kein Wunder. Jetzt während des tollsten Unwetters wird wir fast eine Stunde lang umhergeirrt.“

„Dabei hätte ich Euch sehen wollen. Hoffentlich wird Hilba durch einen tüchtigen Schnupfen von der Ansicht kurirt, daß sie unfehlbar sei, nun im wahren Sinne des Wortes auf Irrwegen gewandelt ist. Hast Du ihr etwas vorbestimmt?“

„Hör, wie's durch die Wälder trach! Aufgeschreckt fliegen die Gullen. Hör, es plittern die Säulen Ewig grüner Paläste!“

Obwohl die Jhne doch sonst ununterhalten! Wenn ich Dich nicht so gekannt hätte, müßte ich eigentlich sehr mitleidig sein, denn es war das eine recht verhängliche Situation für einen hübschen Mann von dreißig und ein

nicht übles Mädchen von neunzehn Jahren.“

Radlin ging auf den Schmerz des Freundes nicht ein, sondern begnügte sich mit einem scharfen, schlichten Lachen, und rauchte dann schweigend die Cigarre, welche er sich hatte geben lassen, bis der Wagen vor der Jagdhütte hielt. Während schlang Hildegard ihre Arme um den Hals des Bruders, den die bei ihr völlig ungetrübten Thränen die beabsichtigten Vorwürfe ganz und gar vergessen ließen. Die Kammerjungfer hatte sich vorsorglich der Weise mit einem ganzen Anzuge warmer Kleider, Decken und bergelichter Versehen, in welche sie ihre Herrin hüllte, während die Männer vor der Thür plauderten. Bei der Rückfahrt bestand Radlin hartnäckig darauf, sich seiner nassen Kleidung wegen, wie er sagte, auf den Boden zu setzen. Er schien es nicht zu hören, wie Erlan, der glänzende Ausgang des Abenteuers in eine ungemiein heitere Laune versetzt hatte, die Einzelheiten besessen ausfragen begann und Hildegard mit sehr erregter, leiser Stimme seine „Ihre Menschenkenntnis und Ihr Scharfblick haben Sie auch nicht im Mindesten getäuscht, meine gnädigste Baronesse. Ich bin Alles, wofür Sie mich halten, noch viel schlimmeres, wovon Sie glücklicher Weise in Ihrer Unschuld gar keine Ahnung haben, und werde versuchen, Ihre künftigen Erwartungen wahr zu machen, das heißt eine reiche, von mir verlebte Erbin heirathen, welche ich bereits jetzt Ihrem Mitleide empfehle, in Zukunft dem Götze meiner Frau genau so angenehm leben wie früher, mich von ihr scheiden lassen, wenn es zu Ende ist, um eine Zweite heirathen zu können und so fort mit Graue in in Antium, woraus Sie den einfachen Schluß ziehen wollen, daß es der enormen Selbstüberwindung, mir von nun an freundschaftlich gegenüber zu treten, durchaus nicht bedurfte, Sie vielmehr vollkommen gerechtfertigt sind, mich auch weiterhin en-camille zu behandeln. ... Und nun sind wir miteinander fertig, denke ich.“

Hildegard war förmlich gelb geworden. Wie ein Krampf schloß sie die Brust zusammen, als solle sie ihr stehenden, sie preßte beide Hände auf das Herz, das seinen Schlag aussetzen schien, und die Thränen stürzten ihr aus den Augen, so sehr sie sich bemühte, sie zurück zu halten. „Halten Sie ein, Sie wissen nicht, wie ich Sie mit Ihnen,“ rief sie abgebrochen, nach Luft ringend, kaum verständlich hervorstichend. „D, das ist mehr als grausam, unmenlich!“

Sie neigte das Haupt, wie unter einem vernichtenden Schloge, und das reiche, goldschimmernde Haar verhielte mitleidig ihr schmerzenthülltes Antlitz.

Radlin stand unbeweglich, jeder Blutstropfen schien aus seinen Augen geworfen. ... Allmähig wurde sein Blick aber weich und reicher, je länger er auf der selbst in der Geborgenheit des Schmerzes und der Neue noch hinneigenden schönen Wädhengestalt ruhte. In seinem Gesicht begann es eigenenthümlich zu zucken und langsam, wie von einer fremden Gewalt gebrängt, gegen welche sein Wille sich hartnäckig sträubte, traten seine Hände sich nach ihr aus und die fest geschlossenen Lippen schienen sich zu einem gewiss freundlichen Wort öffnen zu wollen. Da klopfte es heftig an die Thür, er fuhr zusammen und athmete tief auf, wie aus einem schweren Traum erwacht.

„Gott sei gedankt — es ist vorüber“, murmelte er, und während er nach der Thür schritt, um sie zu öffnen, sagte er laut: „Baronesse, es kommt Hilfe!“

Hildegard richtete sich empor und schritt mit zitternden Händen das wirre Haus aus dem Gesicht, welches bleich und farr wie das einer Toten erschien.

10.

Radlin hatte sich nicht getäuscht. Der Einlaßgehende war ein Fortgeschickter, den Baron Erlan neben einem Dugend anderer Männer nach seiner Schwester ausgeschiedt hatte. Der junge Mann hatte vor Vergnügen fast laut aufgeschrien, als er die von allen Rothgrubenknechten verehrte, ja geachtete Dame erblickte, doch dazu in einer Toilette, welche für ihn wohl etwas Komisches hatte; vielleicht dachte er auch schon an das dem glücklichen Finder verbrochene Trüpfel. Nachdem er kurz berichtet, daß der Baron selbst mit dem geschlossenen Wagen und der Kammerjungfer auf dem Hauptwege des Waldes halte, trat er wieder in die Thür, schloß sein Gewehr ab und lies auf seinem Jagdgewehr ein schmetterndes Signal, das verabschiedete Gejöhn, daß die Vermisste gefunden sei.

„Gleichen Sie bei dem gnädigen Fräulein, ich werde dem Wagen selbst entgegen gehen“, bedeutete ihm Radlin, hing seinen Mantel um und schritt schnell in den Wald hinein. Der Regen hatte nachgelassen, die Dunkelheit sich ein wenig aufgelöst, so daß er sich auf dem gebahnten Fahrwege nicht mehr verirren konnte. Schon nach einer Viertelstunde ließ er auf den ihm entgegen kommenden Wagen und beruhigte den angestrichelten Baron, der über sein unermüdetes Erscheinen nicht wenig staunte.

„Gähe ich ahnen können, daß sie mit Dir zusammen getroffen ist, so würde ich mich weniger um sie gefordert haben“, sagte er. „Welche Thorheit, das aufsuchende Gewitter so unbeachtet zu lassen und dann noch einen kaum am Tage erkennbaren Fußweg einzuschlagen, den ich mir selbst in solcher Finsterniß kaum zu gehen getrauen würde.“

„Schilt sie nicht!“ bat Radlin. „Sie scheint fürdtbar angegriffen, und das ist kein Wunder. Jetzt während des tollsten Unwetters wird wir fast eine Stunde lang umhergeirrt.“

„Dabei hätte ich Euch sehen wollen. Hoffentlich wird Hilba durch einen tüchtigen Schnupfen von der Ansicht kurirt, daß sie unfehlbar sei, nun im wahren Sinne des Wortes auf Irrwegen gewandelt ist. Hast Du ihr etwas vorbestimmt?“

„Hör, wie's durch die Wälder trach! Aufgeschreckt fliegen die Gullen. Hör, es plittern die Säulen Ewig grüner Paläste!“

Obwohl die Jhne doch sonst ununterhalten! Wenn ich Dich nicht so gekannt hätte, müßte ich eigentlich sehr mitleidig sein, denn es war das eine recht verhängliche Situation für einen hübschen Mann von dreißig und ein

nicht übles Mädchen von neunzehn Jahren.“

Radlin ging auf den Schmerz des Freundes nicht ein, sondern begnügte sich mit einem scharfen, schlichten Lachen, und rauchte dann schweigend die Cigarre, welche er sich hatte geben lassen, bis der Wagen vor der Jagdhütte hielt. Während schlang Hildegard ihre Arme um den Hals des Bruders, den die bei ihr völlig ungetrübten Thränen die beabsichtigten Vorwürfe ganz und gar vergessen ließen. Die Kammerjungfer hatte sich vorsorglich der Weise mit einem ganzen Anzuge warmer Kleider, Decken und bergelichter Versehen, in welche sie ihre Herrin hüllte, während die Männer vor der Thür plauderten. Bei der Rückfahrt bestand Radlin hartnäckig darauf, sich seiner nassen Kleidung wegen, wie er sagte, auf den Boden zu setzen. Er schien es nicht zu hören, wie Erlan, der glänzende Ausgang des Abenteuers in eine ungemiein heitere Laune versetzt hatte, die Einzelheiten besessen ausfragen begann und Hildegard mit sehr erregter, leiser Stimme seine „Ihre Menschenkenntnis und Ihr Scharfblick haben Sie auch nicht im Mindesten getäuscht, meine gnädigste Baronesse. Ich bin Alles, wofür Sie mich halten, noch viel schlimmeres, wovon Sie glücklicher Weise in Ihrer Unschuld gar keine Ahnung haben, und werde versuchen, Ihre künftigen Erwartungen wahr zu machen, das heißt eine reiche, von mir verlebte Erbin heirathen, welche ich bereits jetzt Ihrem Mitleide empfehle, in Zukunft dem Götze meiner Frau genau so angenehm leben wie früher, mich von ihr scheiden lassen, wenn es zu Ende ist, um eine Zweite heirathen zu können und so fort mit Graue in in Antium, woraus Sie den einfachen Schluß ziehen wollen, daß es der enormen Selbstüberwindung, mir von nun an freundschaftlich gegenüber zu treten, durchaus nicht bedurfte, Sie vielmehr vollkommen gerechtfertigt sind, mich auch weiterhin en-camille zu behandeln. ... Und nun sind wir miteinander fertig, denke ich.“

Hildegard war förmlich gelb geworden. Wie ein Krampf schloß sie die Brust zusammen, als solle sie ihr stehenden, sie preßte beide Hände auf das Herz, das seinen Schlag aussetzen schien, und die Thränen stürzten ihr aus den Augen, so sehr sie sich bemühte, sie zurück zu halten. „Halten Sie ein, Sie wissen nicht, wie ich Sie mit Ihnen,“ rief sie abgebrochen, nach Luft ringend, kaum verständlich hervorstichend. „D, das ist mehr als grausam, unmenlich!“

Sie neigte das Haupt, wie unter einem vernichtenden Schloge, und das reiche, goldschimmernde Haar verhi

seiner begreiflichen Erbitterung endlich doch thun würde. Der Starke ist ja stets großmüthig, und da er sie so genau erkannt hatte, mußte er auch wissen, daß sie ohne seine Verzeihung unersättlich elend war. Bevor sie sich in fiebernden Gedanken bis zu dieser trübenden Frühstunde in den nahen Sonnenanstrich, als sich nun ihre Lider zum Schlummer schloffen, aus welchem sie bald wieder durch ein heftiges Erregter Stimme geweckt wurde. Es mußte noch sehr früh sein, denn die Sonnenstrahlen fielen noch düster schräg durch die geschlossenen Fensterbänke.

„Bist Du noch und wohl, Hildegard?“ rief ihr Bruder zum zweiten Male, noch stärker klopfend. „Ich möchte Dich gern sprechen.“

Es mußte etwas Besonderliches geschehen sein, daß er sie nach dem ersten Erlebnis im Morgenschlummer störte; in der heiteren Stimmung, welche in der letzten Zeit vorherrschend bei ihm gewesen war, pflegte er sie abgelenkt Hilda zu nennen — ihr voller Name konnte fast als ein Zeichen seiner üblen Laune gelten. Erschrocken sprang sie auf — ihr Herz trampelte sich zusammen. Rabin ist schwer krank, um meinetwillen, war ihr erster Gedanke. Nachdem sie mit zitternden Händen ihr Morgenkleid übergezogen, trat sie in das anstehende Bouvier, wo Georg gleich und funkelnden Augen am Fenster stand, in der Hand einen geöffneten Brief, den er ihr ohne Gruß mit dem einzigen schmerzlichen Worte: „Lieb!“ zureichte. Hildegard erkannte sofort die kleinen, kräftigen Schriftzüge Rabin's; der Brief lautete:

„Ich bin fort, lieber Georg, bei Nacht und Nebel durchgebrannt, wie es sich für einen echten Landstreicher geziemt. Mache mir keine Vorwürfe darüber; was soll uns ein Wilschick, da wir doch immer, wenn auch durch den Raum getrennt, im Geiste verbunden sein werden? Glaube mir, ich kann nicht anders, ich habe Gründe dafür, die ich mir jetzt kaum selbst zugetraue und die vielleicht erst nach Jahren entbunden kann. Es wird mir auch nicht leicht, und jetzt, indem ich dies schreibe, ist es, als verlässe ich nicht nur Dich, eines der, auf die ich wenigstens treuen Herzen, die an mich glauben, sondern als lasse ich zugleich meine Jugend und meine Ideale — denn ich habe deren wirklich, obwohl es mir vielleicht Niemand zugeht —, meine Hoffnungen und Glück und Glauben auf immer hinter mich zurück. Eins bleibt mir, außer Deiner Freundschaft, aber immer noch:

Wenn Phantasie sich sonst mit ruhigem Flug Und hoffnungsvoll zum Ewigen erwehrt, So ist ein kleiner Raum ihr nun genug.

Wenn Glück auf Glück im Zeitenrudel fliehet.

Auf gut deutsch: Ich bin zum Bergmann zu dumm, zum Kaufmann nicht geschaffen — das Letzte hast Du mir ja selbst oft genug geäußert — und ich denke es nun mit der Verbitterung zu versuchen, die mir nach von meinen Knaben- und Jünglingsjahren her geliebt und auch so ziemlich vertraut ist. Das Falliment des Bankkaufmanns, durch welches meine Vater den größten Theil seines Vermögens verlor, hat sich schließlich als nicht gar so ungünstig herausgestellt, so daß er den bereits eingeleiteten Verkauf unserer alten Sammlungen rückgängig machen konnte. Doch traut er seiner geschwächten Kraft nicht mehr und ruft mich zu Hilfe. Doch ich nicht abweisen oder auch nur zögern konnte und möchte, begreift Du; übrigens stimmen seine Wünsche ganz mit den meinigen überein.

Ich sagte Dir wohl, daß ich, halb zum Scherz, einen Auszug aus meinem syrischen Tagebuch zum Preis-ausverkaufen der Georg'schen Gesellschaft zu * * * eingereicht habe — nun staune gelegentlich, wie ich gekaut habe, ich habe den Preis erhalten. O, es geschah noch Wunder und Zeichen! Ich erhielt die Nachricht erst heute durch den Consul und zugleich ein Anerbieten einer sehr berühmten Leipziger Buchhandlung, ihr das Verlagsrecht jener Schrift sowie meiner sonstigen Arbeiten über meine Reisen gegen ein außerordentlich anständiges Honorar zu überlassen. Die Complimente über meine lebendige Schilderungsweise, meinen anschaulichen, geistvollen Stil, mein tiefes Eindringen in den Natur- und Volkscharakter u. s. w., sogar über meine literarische Reife und Aquarellfertigkeiten, die ich endlich selbst für werthvolle Subsidien halte, will ich Dir nicht wiederholen, aber — Sand auf's Herz! — gesteht haben sie mich doch und meiner Eitelkeit auch ein wenig geschmeichelt. Ich werde sofort mit der Ausarbeitung meiner anderen Tagebücher beginnen — fobiel Mühe läßt mir Ceres schon, besonders im Winter — und habe somit die beste Aussicht, mich auch in pettinärer Beziehung auf eigene Füße stellen zu können, was mir namentlich um meiner jüngeren Geschwister Willen, deren Ausbildung große Geldopfer verlangt, sehr lieb und wichtig ist. Jener Preis und das erste Buchhändler-Honorar, welche ich beide zugleich erhalten kann, sind doch ein recht hübsches Anfangskapital für meine Gutsbeobachtungs- und ich kann mit eigenem Geld arbeiten. Wie viel, das weißt Du, weißt Du noch besser, als ich selbst.

Und nun noch eins: Du wirst sehr bald etwas vernemen, was Dich vielleicht in Staunen setzt — ich möchte und dürfte nicht früher davon sprechen. Ich habe sehr lange überlegt und dann diesen Schritt gethan, weil ich, trotz Allem, was in mir und den Verhältnissen dagegen sprechen mag, glücklich zu werden und, was mir viel mehr gilt, glücklich zu machen hoffe. Du wirst mich kaum verstehen, doch ich überzeuge, daß der Eigennutz keinen Antheil an meiner Entscheidung

habe, obwohl ich im Voraus sehr überlegt bin, die Welt wird sie nur darauf zurückführen. Sie thut mir Unrecht damit, doch das bin ich nicht anders gewöhnt — just wie die Kalle das Gefundenwerden bei lebendigem Leibe, wie die Stöckin sagte.

Schon wieder eine Geheimnisträumer! höre ich Dich rufen; was soll er denn? woher spricht er überhaupt? so kann ich ihn natürlich nicht verstehen.

Veruhige Dich, wenn's beliebt! Dieses Räthsel löst sich ein; warum nicht auch dieses?

Meine Koffer schide mir mit der Bahn nach; sie sind fertig gepackt und abgefrachtet. Das heilige Geld vertheile mit einem aufrichtigen Dank! Ich bin in meinem Namen an die Feiern, und — jetzt werde ich feierlich — habe die Güte, mich Deiner gnädigen Fräulein Schwester mit den ergebensten Complimenten zu empfehlen und sie meiner verbindlichen Dankbarkeit für ihre Gastfreundschaft, sowie meiner vorzüglichsten Hochachtung zu versichern. Ich würde noch die Bitte um Verzeihung meines formlosen Verschwindens hinzufügen, wenn ich nicht genau zu wissen meinte, daß sie dieses als die einzige Gefälligkeit betrachtet, welche ich ihr zu erweisen im Stande bin.

Dir selbst möchte ich noch so Vieles sagen, über mich und Dich selbst, aber der Morgen dämmert auf, meine Pferde schaukeln — nein, ich gehe zu Fuß nach Waldheim und erwarte, daß Du mir nicht nachkommst, ich bitte Dich darum und nehme an, Du hättest es mir auf Dein Wort versprochen — unnützes Jagen, Jaudern und Plaudern!

Mein Brief schließt, wie Rabin's Pudel hinter dem Ofen zum Gehehen, zu einem kleinen Manuscript an, nach Rabin's Autorität ein Zeichen, daß ich Dich trotz des Wilschicks noch immer liebe. Und darauf habe, daran glaube, Du lieber, Einziger, Gekreuer! Wie bleiben die Alten, wenn ich auch, wie Du siehst, wieder in das Kleinstädtchen der Faust hineingeschleudert bin und nicht weiß, ob ich je wieder in die glatte Strömung und zum Hafen gelangen werde.

Auf immer zusammen mit Dir! Der Gedanke war zu schön, um Wahrheit werden zu können. ...

Scheint die Sonne noch so schön, Einmal muß sie untergehen. Brüberlein fein, Brüberlein fein, 's muß geschieden, geschieden sein!

Auf wie lange? — wer kann es sagen? — ich nicht! Leb' wohl!

Dein Joachim Rabin.

Hildegard war bleich und bleicher geworden. Jetzt ließ sie die zitternde Hand mit dem Briefe sinken und schaute den Bruder mit weit geöffneten, harren Augen an, doch dieser verstand sich in seiner heftigen Erregung noch weniger als sonst auf Worte und Phantasmen.

„Das ist Dein Werk, Hildegard!“ rief er gornig und schleuderte ihr das zerfetzte Couvert, mit dem er bisher nervös gespielt, vor die Füße. „In der Nacht hat er davon schleichen müssen wie ein Verbrecher, der, der brave, treue Mensch mit seinem Herzen so fest wie erprobter Stahl und so rein wie Gold, mit seiner unerschütterlichen, aufopfernden Freundschaft, von der er doch auch Du Proben gab; er ist fort, der Einzige, auf den ich bauen durfte wie auf einen Felsen, und Du hast ihn hinausgeschoben, wie Du nicht einen Hund von Dir jagen würdest. Täglich, stündlich, jede Minute, welche er unter Gast war, hast Du ihn verstoßen, beleidigt, erniedrigt, weil Du nicht verstehen wolltest und konntest, wie hoch er über Dir und Deinem glatten Grafen stand. Und es ist mein Haus, in dem das Geschehen konnte — ich zittere vor Jorn und Scham, wenn ich daran denke. Es ist mein Haus, welches ich Dir, und ich spreche jetzt ernst, als ich je zuvor zu Dir gesprochen habe; ich werde mein Hausrecht gegen jede fernere schamlose Verhöhnung der Gastfreundschaft gebrauchen; ich werde dem Herrn Grafen, Deinem würdigen Gumpen bei Deinem ehlen Lebenswerte, die Thür weisen, und Du selbst, die Du Dich so bar gezeigt hast über wahren Ehr, Freundschaft und Weisheit, so daß ich mich schämen muß, Dein Bruder zu heißen, Du selbst —“

Baron Erlen war sehr schwer zum Jorn zu reizen und noch vor Wochen wäre es ihm geradezu ein Ding der Unmöglichkeit gewesen, gegen seine Schwester aus nur heftig aufzutreten. Während er auf Hildegards Erscheinung wartete, hatte er Zeit gehabt, für seine Wuth die schärfsten Ausdrücke zu sammeln, und nun, da er diese unaufrichtig als eine memorierte Rede her vorbrachte, nicht beachtet, wie sie zu beben und schwanken begann, bis sie ihn endlich mit einem dumpfen, gepreßten Aufschrei unterbrach und ohnmächtig niederfiel.

11.

Baron Erlen an Joachim Rabin.

Waldheim, 10. September.

Du hast, lieber Joachim, mich schon so oft durch dieselbe recht prophetische Deine Verlobung mit Edith hat ein außerordentliches Aufsehen erregt, umfomehr, als der Herr Bräutigam, anstatt mit der Braut die gebräuchlichen Wiffen zu machen, es vorzog, sofort nach Vornem zu verschwinden. Daß in Waldheim jeder dritte Mensch Dich für einen sehr klugen Redner hält, der auf das Vermögen seines Schwagerpaters petruirt, ist der Erwähnung eigentlich wohl ebenso wenig werth, als daß meine Bemühungen, den Leuten diesen Unfuss auszureden, meist sehr vergeblich sind. Lassen wir die Narren reden.

Ich, mein Freund, glaube Deine Motive zu kennen, obwohl Du mir das nicht zugestehen scheinst. Aber ich bin doch wohl nicht unfähig bei Deiner Philosophie in die Schule gegangen. Wenn ich sehe, wie glücklich Edith als Rabin ist, wie sie zu neuem Leben und

neuen Hoffnungen aufliebt, alle ihre Gedanken sich nur an Dich klammern und ihre Liebe sie alle Leiden vergessen läßt, wie der arme, alte Mann in ihrem Glück selbst wieder jung und glücklich wird, dann begreife ich, warum Du so gehandelt hast, und wenn ich anfänglich Befürchtungen für Deine Zukunft begie, so verandere sie sich, sobald ich zu dieser Erkenntniß gelangte, in die tröstliche Gewissheit, daß Du glücklich sein wirst, in anderer Weise freilich als gemeine Naturen dieses Wort zu gebrauchen oder vielmehr zu mißbrauchen pflegen.

Du siehst, wir haben uns sehr viel mit Dir beschäftigt! Ich sage ausdrücklich, daß Hildegard Dich noch weit besser zu beurtheilen weiß als ich selbst. Das wunderst Du, nicht wahr? ... Nun, ich hatte und habe sie noch im Verdacht, daß ihre Unfreundlichkeit nicht eher als nöthig aus unserem Hause vertrieben hat, und in der ersten Aufregung, nachdem ich Deinen Abschiedsbrief gelesen, hielt ich ihr eine donnersche Philippika, welche mich jetzt selbst in Erstaunen setzt. Ich hätte wahrhaftig nicht geglaubt, daß ich mich zu einem solchen Jorne aufrichten könnte. Sie fiel dabei in Ohnmacht und lag drei Tage in einem ziemlich hitzigen Fieber und stand dann als eine ganz Andere wieder auf. Du wirst sie jetzt kaum wieder erkennen. Es liegt eine Milde und Weichheit, eine so wohlthuende Freundlichkeit und fast bemühende Bereitwilligkeit zu Allem, was man von ihr verlangt, in ihrem Wesen, daß ich mich oft verwundere, wie sie ist eine solche Umwandlung nun möglich? Du scheinst einen sehr großen Antheil daran zu haben, denn sie hat mir offen gestanden, daß sie Dich veranlaßt und beleidigt habe, und mich gebeten, ein gutes Wort für sie bei Dir einzulegen, da sie Dich in dem beifolgenden Briefe wohl um Verzeihung bittet. Ich habe es nicht gelehen.

Selbst aus ihrem Gesicht ist der frühere Stolz verschwunden und sie scheint mir nun noch so Vieles hübscher, besonders wenn sie, was ihre Lieblingsbeschäftigung ist, mit Edith über deren Ausstattung, Hochzeit — und den Herrn Bräutigam spricht. Auch gegen Ulla — nein, da muß ich anders anfangen. Der Amiral's ist viel tiefer, seine Augen todt und getrunken. Er stürzte leider in den Hauptgraben seiner Drainage, die er ganz ohne Verstand und Zwei anlegen ließ, und brach das Genick — bei einem Falle von taum zehn Fuß. Wenn ich sagte, daß ich ihn schmerzlich betrauerne, würde ich lügen; dazu stand er mir trotz unserer nahen Verwandtschaft doch zu fremd und feindlich gegenüber, aber ich habe ihn aufrichtig bedauert, um so mehr, da ich vor seinem Ende nicht die alte Familienfreundschaft auszuwischen vermochte. Sie ist mit ihm zu Grabe getragen worden und soll vergessen sein. Du kannst Dir wohl denken, daß ich nach Empfang des Nachrichst sofort auf den Ersten hinüber und meiner Cousine allen mäßigen Beistand anbot. Dole hinzureichend schon war in ihrem Schmerze, mit welcher rührenden Dankbarkeit nahm sie meine Hilfe an — Joachim, wenn ich sie noch nicht geküßt hätte, würde ich sie in diesem Augenblicke lieb gelernt haben. Sie überließ mir Alles, und wenn sie mir mit Thränen in den Augen dankte, so bin ich reichlich belohnt, als mich Rabin selbst beschuldigen könnte. Die Angelegenheit des Amiral's befand sich in einer geradezu erschreckenden Unordnung. Natürlich ließ ich es nicht zu dem drohenden Concurrenz kommen und habe überhaupt soviel als möglich Ordnung geschaffen. Mein eigener Ober-Jnspector wirklich schaffte jetzt drüben; ein paar Jahre straffe Ordnung und eine Hand voll Geld werden den Erstenhof zu dem machen, was er früher war. Das zu ermöglichen, hätte ich schon um meines Namens willen, von dem der meiste Stamm, mich verpflichtet gefühlt. Ich brauche meine Einkünfte bei Weitem nicht auf, kann mir also schon einmal eine kostspielige Laune gestatten. Und handelt es sich nicht um den Befehl des Mädchens, das ich liebe und vereine mit mein Weib zu nennen hoffe?

Eins war mir sofort klar: Sie durfte nicht länger in dem großen, aber schlecht erhaltenen, öden, unfreundlichen Schloße bleiben, allein mit ihrem kranken Gemüthe, es wäre eine unheimliche Grausamkeit gegen das arme Mädchen gewesen. Als ich mit Hildegard darüber sprach, ging diese ohne Weiteres auf meinen Wunsch, Ulla bei uns eine Heimstätte zu bieten, ein. So ist denn die Geliebte seit einer Woche unter Gast, und es freut mich und thut mir zugleich wohl, nach zu müssen, ein willkommener Gast, als Du es meinen Schwäger werdest. Freilich, wenn Du jetzt zum zweiten Male kämst, kämstest Du auch auf eine andere Aufnahme rechnen. Sie ist eben selbst anders geworden und das rechne ich Dir als ein Verdienst ohne Gleichen an. Bei der Kürze ihrer Bekanntschaft stehen sich die Mädchen allerdings noch ziemlich fremd gegenüber, aber ich glaube bemerken zu können, daß sie sich allmählich näher treten und ein in Wahrheit Schwestern sein werden.

Ich glaube, wir kommen besser vorwärts, wenn wir mehr in freundschaftlicher als in geschäftlicher Weise verhandeln. Es liegt mir fern, mich, Ihre persönlichen Angelegenheiten drängen zu wollen, aber ich bemerke wohl nicht mit Unrecht, daß ich den eigentlichen Grund Ihrer Abreise — nun, in der belästigten Angelegenheit, welche wir schon einmal besprochen, zu suchen habe?

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

weil ich, als ich mich Du mir bisher die Deine Heimath schicktest. Ich hoffe, das Gefühl reinen Glückes, das meine Brust durchdringt, würde in der Deinen ein Echo erwecken, und siehe, aus dem Schwärmer Rausch wurde, der Geist, der stets verneint! ... Du zweifelst an mir, an Hildegard, an Ulla so gar, Du citirst den Schiller, um mich vor der Götter Reide zu warnen und zu beweisen, daß „das Weib falscher Art sei“ — das ist doch nur Scherz? Oder willst Du die Kasandra-Rolle im Ernst spielen? Du kann es nicht glauben, daß mir Unheil bevorsteht, am wenigsten das, welches Du andeutest.

Du hältst Ulla nicht für aufrichtig, befehlst mir, mit mir zu spielen, eine falsche, kluge Rechnerin zu sein, welche meine blinde Leidenschaft ausnützt. Das hat mich tief gekränkt und — offen heraus — beleidigt. Soll ich jetzt, kaum einen Monat nach dem Tode des Vaters, um ihre Liebe werben? Soll ich ihr vielleicht gar sagen: Ich bin arm geworden, willst Du Sorgen und Entbehrungen mit mir theilen? — Denn anders als durch eine solche Täuschung würde ich jetzt doch nicht erfahren können, ob sie mich oder meinen Reichtum liebt, wie Du behauptest. Nein, nein, eine solche Probe ist unnützlich, ein derartiges Spiel ihrerseits. Ich unterhalte mich sehr viel mit ihr und bin täglich von Neuem erlöst und erlöst über den reichen Schatz wahrer Liebe, welchen ihr Herz birgt. Ihr Empfinden ist so zart und innig, ihr Denken so edel und ideal, daß ich keine Worte finde, sie Dir ihrem vollen Werthe nach zu schildern. Und Du nennst sie kalt, egoistisch, berechnend! Und Du weicht nicht, wie Unrecht Du ihr thust; Du ermahnst mich, sie scharf zu beobachten, und bemerkt nicht, daß ich stündlich in ihre reine Seele schaue wie in einen klaren See, in dessen Grund unsichtbare, echte Perlen ruhen. Welcher böse Geist des Zweifels ist in Dich gefahren, daß Du das Reine und Heilige ansetzt? Ich kenne Dich nicht mehr; Joachim, ich möchte über Deine Besorgnisse lachen, wenn sie mich nicht so tief schmerzten.

Mein Urtheil über Ulla steht ja nicht allein. Auch Edith und Hildegard, welche gewiß nicht so befangen und blind sind, wie Du sie schiltst, tragen ihre eine aufrichtige Freundschaft entgegen. Komme hierher, je eher, desto lieber. Du ungläubiger, zweifelnder Thor, und überzeuge Dich selbst, denn ich möchte Dir wie Melphio sagen: „Ihr sprecht schon fast wie ein Franzose!“

Lebe wohl, Lieber, und schreibe bald.

Dein getreuer aber sehr böser Georg von Erlen.

Der Baron hatte diesen letzten Brief in einer fast an Jorn grenzenden Erregung niedergeschrieben. Zum ersten Male konnte er sich der besten Einsicht und Menschlichkeit des Freundes nicht beugen — er sollte an Ulla zweifeln, welche er jetzt im engsten Verkehr immer heißer lieben lernte; sie, die ihm das Ideal aller Frauen war, mit Mithrasen beobachten? Unmöglich! So häufig, als fürchte er, er könne den minder freundlichen Ton darin bereuen, couvertierte und abdrückte in der Brief und trug ihn selbst zum Briefkasten. Als er in sein kleines Krontor zurückkehrte, fand er dort Herrn Schenk, der ihm mit stichförmiger Regelmäßigkeit aus Anlaß des Quartalswechsels seine Räumungsdort und die vielen mit „Familienverhältnissen“ zu motiviren suchte.

Aber das ist ja ganz und gar unmöglich! rief Erlen erschrocken. „Herr Abrend will zu Neujahr in den Ruhestand treten, den er sich längst redlich verdient hat, und daß kein Anderer als Sie sein Nachfolger werden sollen, wissen Sie doch. Sie sind nur wenig älter als ich; ich freue mich bereits, in Ihnen einen zuverlässigen und tüchtigen Freund gewonnen zu haben, mit welchem ich bis in's gemeinsame Alter hinauf zusammenarbeiten könnte — und nun wollen Sie Knall und Fall fort! Gefällt es Ihnen hier nicht oder hat man Ihnen eine angenehmere und einträglichere Stelle angeboten?“

„Weber das Eine noch das Andere“, erwiderte Schenk. „Ich weiß sehr wohl, Herr Baron, daß ich hier eine Stellung aufbe, wie ich vielleicht nie eine gleiche und sicher nicht in so kurzer Zeit erreichen werde, aber — ich kann nicht anders handeln, selbst wenn Sie mich zu meinem aufrichtigen Bedauern hier unbandhaft halten. Ich scheide mich schmerzlichen Herzen von Waldheim, doch noch schwerer würde es mir sein, hier bleiben zu müssen.“

„Donner und Doria, ich glaube fast, die ganze Welt ist auf einmal toll geworden.“ fluchte Erlen in sich hinein. Dann entkam er sich plötzlich einer früheren Unterredung mit Schenk, schob ihm einen Stuhl hin und fuhr mit der offenen, weichen Gesichtsfalt, welche den Grundzug seines Charakters bildete und selten ihren gewinnenden Eindruck verlor.

„Ich glaube, wir kommen besser vorwärts, wenn wir mehr in freundschaftlicher als in geschäftlicher Weise verhandeln. Es liegt mir fern, mich, Ihre persönlichen Angelegenheiten drängen zu wollen, aber ich bemerke wohl nicht mit Unrecht, daß ich den eigentlichen Grund Ihrer Abreise — nun, in der belästigten Angelegenheit, welche wir schon einmal besprochen, zu suchen habe?“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

menn sie mir ihre Hand reichte, denn ihr Herz ist nicht mehr frei. ... damit gab sie jedes Hoffnung den Tobesstoch. „Ihr Herz nicht mehr frei?“ wiederholte der Baron Lauenberg. „Sagte sie das wirklich?“

„Ja, und ich habe um so weniger Ursache, daran zu zweifeln, als ich dies jetzt langsam selbst achte.“

„In der That? Da muß ich blind gewesen sein, denn ich ahne absolet nichts dergleichen. Wer ist denn der Glücklichste, der sich dieses liebe, brave, reine Mädchenherzens erobert hat?“

Schenk wurde verlegen die Kasse. „Verzeihen Sie, Herr Baron, das ist das Geheimniß einer Dame.“

„Auf wie lange denn? Na meinetwegen! Auf der Verlobungsanzeige wird wohl der Name stehen.“

„Darauf rechnen Sie nicht. Der Bestehende erwidert diese Liebe nicht, ahnt sie nicht einmal. Davon bin ich jetzt selbst überzeugt, obwohl ich früher das Gegentheil glaubte.“

Der Baron sah seinen Beamten, der ihm eine sehr eigenthümliche Miene zu ziehen schien, verdummt an und ließ ängstlich hervor: „Weiß der Knud, was das jetzt allerorten für eine mißtrauische Geheimnisträumeri ist, nirgend mehr Vertrauen und Offenheit! Ich kenne doch jeden jungen Mann, der bei Abrend verkehrt, aber ich kann mich nicht denken, welcher von ihnen eine so große Leidenschaft zu erwecken fähig wäre. Nein, ich will nichts hören von Leidenschaft! Das Mädchen hat nur zu viel Romane gelesen und weiß nicht, was sie will und wo es im wirklichen Leben zugeht. Um eines solchen Sentimentalitäts, einer wahren Rinderei Willen darf sie nicht ihre ganze Zukunft gefährden, den meisten Menschen gehen die Träume ihrer ersten Jugendliebe in Erfüllung und sie werden trotzdem glücklich. Ich werde selbst mit ihr darüber sprechen.“

„Herr Baron, ich bitte Sie aufrichtig, unterlassen Sie das lieber!“ rief Schenk schlicht schredend, aber Erlen war heute, hauptsächlich durch den Brief Rabin's, in weniger lenkbare und nachgiebiger Stimmung als sonst. Ohne auf die Bitten seines Beamten zu achten, machte er sich sofort auf den Weg nach dem Abrend'schen Hause. Nach der einen Viertelstunde wäre ihm der Gedanke, Anderen Vorwürfe und Lebensregeln zu erteilen, als etwas Unangenehmes erschienen; er fühlte sich durch seine Liebe zum Manne gereizt und berechtigt, auf die ihm Abstellenden einzuwirken. Die Leidenschaft, mit welcher er sein eigenes Glück erlangen zu haben meinte, galt ihm als ein unüberlegbarer, weil von ihm selbst geführter Beweis, daß es gar nicht so schwer sei, glücklich zu werden, sofern man es nur ernstlich wollte, und führte ihn zu der in seiner Lage freilich sehr billigen Folgerung, der Mensch erreiche stets, was vernünftig erstrebe, mithin auch sein Glück.

Ein günstiger Zufall wollte es, daß er Meta allein in ihrem Gärtchen traf, just wie damals im Sommer. Die blühenden Rosen und Nelken freilich waren abgeblüht und an ihrer Stelle prangten Aehren, diese bunten, duftlosen Herbstkinder, wie prächtiger Leidensteine auf dem Grabe des Sommers und seiner holden Blüten. Auch auf den Wegen des Götchen, amüßigen Mädchen schienen die Rosen verblüht, doch blühten sie sofort in blühbarer Gluth wieder auf, als Erlen in den Garten trat und sie um einige Worte unter vier Augen hörte. Sie schritt ihm voraus in die Laube, in deren röhrlig schimmerndem Gerank von wildem Wein die Blößen, trauflosen Strofen der Dehisionen spielten. Ein leiser, kühler Aufwind zog hindurch, wie eine schmerzliche Mahnung an den kommenden Winter, der das Ueberfluthende zum Neujahr in den Ruhestand treten, den er sich längst redlich verdient hat, und daß kein Anderer als Sie sein Nachfolger werden sollen, wissen Sie doch. Sie sind nur wenig älter als ich; ich freue mich bereits, in Ihnen einen zuverlässigen und tüchtigen Freund gewonnen zu haben, mit welchem ich bis in's gemeinsame Alter hinauf zusammenarbeiten könnte — und nun wollen Sie Knall und Fall fort! Gefällt es Ihnen hier nicht oder hat man Ihnen eine angenehmere und einträglichere Stelle angeboten?“

„Weber das Eine noch das Andere“, erwiderte Schenk. „Ich weiß sehr wohl, Herr Baron, daß ich hier eine Stellung aufbe, wie ich vielleicht nie eine gleiche und sicher nicht in so kurzer Zeit erreichen werde, aber — ich kann nicht anders handeln, selbst wenn Sie mich zu meinem aufrichtigen Bedauern hier unbandhaft halten. Ich scheide mich schmerzlichen Herzen von Waldheim, doch noch schwerer würde es mir sein, hier bleiben zu müssen.“

„Donner und Doria, ich glaube fast, die ganze Welt ist auf einmal toll geworden.“ fluchte Erlen in sich hinein. Dann entkam er sich plötzlich einer früheren Unterredung mit Schenk, schob ihm einen Stuhl hin und fuhr mit der offenen, weichen Gesichtsfalt, welche den Grundzug seines Charakters bildete und selten ihren gewinnenden Eindruck verlor.

„Ich glaube, wir kommen besser vorwärts, wenn wir mehr in freundschaftlicher als in geschäftlicher Weise verhandeln. Es liegt mir fern, mich, Ihre persönlichen Angelegenheiten drängen zu wollen, aber ich bemerke wohl nicht mit Unrecht, daß ich den eigentlichen Grund Ihrer Abreise — nun, in der belästigten Angelegenheit, welche wir schon einmal besprochen, zu suchen habe?“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

„Es ist ja“, antwortete Schenk bergediegen. „Ich habe mich oft mit Fraulein Abrend besprochen, und bin abgewiesen worden, freilich mit all der Freundschaft, welche in solchen Fällen einer edlen Frau zu Gebote steht, aber doch entscheidend und definitiv abgewiesen. Sie achte und schäme sich ungemein hoch, sie werde mir immer eine aufrichtige Freundschaft bewahren, aber sie würde mich betrogen.“

fem Bild bitten, ihn durch ihre Antwort aus seiner ihm mit jeder Sekunde peinlicher drückenden Situation zu erlösen, judte sie leicht aufzuheben, wie wenn ihre Gedanken weit in der Ferne geweilt hätten, dann sagte sie mit ein wenig verklärter Stimme:

„Ich zweifle nicht an Ihrer Freundschaft und Ihrer gütigen Gefinnung, Herr Baron, Sie haben mir dieselbe ja oft genug bewiesen und ihre Worte thun es auf's Neue — aber diese treffen nicht auf mich zu; sie mögen für einen Mann Geltung haben, der das, was ihm das Glück verleiht, sich vom Schicksal zu erretten und erlärmen vermag. Ich bin ein Weib und kann nur fühlen und empfangen. Herr Schenk hat mir gesagt, er wolle sich mit meiner Freundschaft genügen lassen, wenn ich ihm meine Hand

glückliche wurde entseßlich verstümmelt.

glückliche wurde entseßlich verstümmelt.

borbor
 tats-
 ines
 chen
 ager
 ann
 flet-
 tag,
 aus
 anz
 pfen-
 fief.
 olg
 bai
 berg
 mach
 ufes
 Ab-
 ein-
 urid-
 fter-
 rige
 a ei-
 die
 nist
 fied
 und
 nif
 ge-
 tale
 nen.
 die
 uft-
 gen
 tor
 in
 in
 ort
 ten
 ften
 lo.
 ff-
 in
 afe
 ei-
 nb
 fta
 er
 in
 in
 ni
 nt
 in
 ift
 ail
 en
 rei
 on
 ri-
 ie-
 ed-
 ge
 m
 us
 is
 ff
 m
 oe
 ge
 m
 us
 is
 ff
 m
 oe

Die Mode.

Allgemein zieht der Frühling in's Land und die Damenwelt packt ihre Kleider dieser schönen Jahreszeit an. Hat sich auch die Mode im Großen und Ganzen gegen die des Vorjahres grundsätzlich geändert, wenigstens was die Nachart der Röcke anbelangt, so brauchen sich die Damen darum immer noch keine Sorgen zu machen. Die sogenannten englischen, die Taylor-made Kostüme lassen sich für den Frühling nicht verdrängen. Diese anliegenden Röcke und anliegenden Taillen oder Joden sehen für vornehme, schlanke Gestalten immer gut aus, und es wird



baher den garnierten Rücken nicht so leicht gelingen, sich einen dominierenden Platz zu erobern. Die englischen Kleider, die vortheilhaft aus Tuch, Covercoat und Loden gefertigt werden, zeigen in diesem Jahr reichlichen Besatz aus Soutasturung und Kurbel; neu sind, ebenfalls für solche Kostüme, große Glasröcke, die indes nicht nach Federmanns Geschmack sein werden. Wer durchaus ein streng modernes Frühlingstouille haben will, der kann auch ohne allzu große Kosten ein vorhandenes Kleid modernisieren. Die Tunita- und Polonasturung, denen eine so große Zukunft vorhergesagt wird, werden gern absteigend vom Rock, jedoch passend zum Leibchen gefertigt, so daß man sehr gut aus zwei vorhandenen Kleidern ein neues, höchst modernes Kostüm erstellen lassen kann.

Vila Tuchstoff ist zu der hübschen Toilette Figur 1, verwendet, deren Schmutz in Kurbelstücken, Guipüre und Sammetbesatz besteht. In dem Rock tritt die Stiderei von Sammet-



band begrenzt einen vorn spitz emporsteigenden Serpentineanfang. Die Taille hat vorn einen aus Seide ruhenden Einsatz aus gelblicher Guipüre, ein kurzes Bolerojackett mit Sammetverzierung. Auch der an den Seiten höhere Stehtagen ist gestickt und mit Sammet begrenzt. Vorn ziehen sich breitenartig zwei Sammetstreifen bis zu dem mit einer Schleife geschlossenen Sammetgürtel hinab. Die Kermel haben Stidereiverzierung und spitz emporsteigenden Sammetbesatz.

Die zweite Abbildung veranschaulicht eine Frühjahrs-toilette mit Boa und Hut. An der Toilette aus rötlichem Kaschmir ist die mit falligem Sammetgürtel abschließende Taille mit einem mit Kravattenenden ge-



schmückten Einsatz nebst Stehtagen aus plissierter Gaze versehen. Es wird vorn und hinten von weichen, seidnen Aufschlägen begrenzt, die mit rother Seide bestickt sind und mit schmalen Gazezfalten abschließen. Die unteren Aufschläge haben keine Plissurranbung; sie werden durch kleine Stoffspannen mit Fasermaterialien zusammengehalten. Der oben fast fallenden Linien bestickt. Ungemein chic erscheint zu dem Kleide der Hut aus beigefarbenem Pantastoff mit einer vollen Blättergirlande, sowie die aus weichen, rötlich abgetasteten Straußfedern bestehende kleidsame Boa.

Sehr hübsch ist der Paletot, Figur 3, mit vorn abgerundetem, hinten langem Schoß aus grauem Tuch, mit einem bogenförmig geschnittenen, großen Kragen und sich diesem anschließenden Aufschlägen aus weicher Seide,

die mit Aufschlägen geschmückt und mit einem Aufschlägen begrenzt sind. Ein bogenförmig geschnittener Aufschlägen zieht die Vordertheile und legt sich oben und unten über die Rückenheile fort. Der Paletot ist übereinanderbetretend mit schönen Kurbelknöpfen geschlossen; die glatten Kermel haben am Handgelenk bogenförmige Stepperei.

Der Anzug Figur 4, ist aus lila Sammet hergestellt und besteht aus altem, unbefestigten Rock und der offenen Jacke. Letztere ist hinten anliegend und vorn halblos; sie zeichnet unten eine abgerundete Linie und ist oben mit Aufschlägen besetzt, die auf weicher Seide eine dunkelblaue Seidenfärberei zeigen. Den Aufschlägen entsprechend ist der Stehtagen hergerichtet, und auch die Stehtagen ist aus weicher Seide eine dunkelblaue Seidenfärberei in einem lila Seidenbandgürtel mit Stahlknalle. Kurbelknöpfe aus weicher Seide und Rand aus schmalen, weichen Atlasbändern. Hut aus dunkelblauer Sammet, mit Schleife aus gleichfarbigem Sammetband innen und hellblauer Seidenbandschleife und weißen Federn außen.



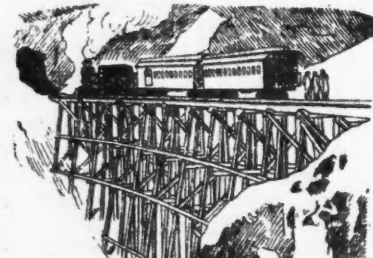
Das Kleid Figur 5, hat einen unteren Rock aus mittelgrauem Sammet und einen oberen aus etwas hellerem Tuch, der nach unten ziemlich weit geschnitten ist und ringsum den Sammet sehen läßt. Das Leibchen ist, dem unteren Rock entsprechend, aus Sammet hergestellt. Es hat Jäckchenform und ist hinten glatt ohne Naht gearbeitet. Die Vordertheile, vorn etwas absteigend gehalten, sind unten mit Einschnitten versehen, zwischen denen ein Blusenband aus weicher Seide sichtbar wird. Den Klappen die Vordertheile als spige Aufschläge zurück, die mit weicher Seide belegt



sind, und unterhalb derer die Vordertheile mit großen Zierknöpfen besetzt werden. Der hohe Stehtagen ist dem Jäckchen angehängt und wird vorn durch einen über Zierknöpfe fallenden Nadel zusammengehalten. Den Aufschlägen fällt ein Jodol aus weichen Spitzen. Zooge aus grauem Sammet, mit weichen Seidenband und schwarzen Federn garniert.

Das Dampfrohr in Alaska.

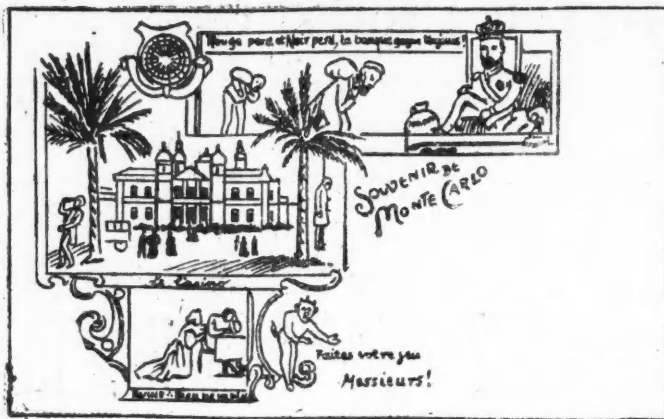
Moderne Ingenieurkunst und tüchtiger Unternehmungsgestalt haben in dem fernsten Alaska einen großen Triumph gefeiert: die ersten zwanzig Meilen der White Pass & Yukon Eisenbahn sind dem Betriebe übergeben worden und zwei Personen sowie fünf Güterzüge verkehren bereits zwischen Staggan und dem Gipfel des White Pass. Die ersten Glückwünsche, welche nach dem Klondike zogen, hatten die größten Strapazen zu überwinden, um das nördliche Dorado zu erreichen; in nicht zu ferner Zukunft wird man aber die Reise in das Yukontal in einem luxuriösen eingerichteten Eisenbahnwagen



Gerüstbrücke im White Pass. zurücklegen. Bis zum 1. Juni hofft man den Betrieb bis zum Bennettsee eröffnen und im Frühjahr 1900 das Yukontal selbst erreichen zu können. Der Bahnbau in dem unwegsamen Gebirge, auf dessen felsigen Schanzen und Eis nicht schmelzen, bot selbstverständlich ungemessene Schwierigkeiten, denn schauerliche Abgründe mußten überbrückt und mächtige Bergriesen durchbohrt werden. Doch die Unternehmerr ließen sich nicht abschrecken und heute befindet sich auf dem Gipfel des White Pass eine Eisenbahnstation, ein neuer Markstein am Wege der unaufhaltsam vordringenden Zivilisation.

Die staatsgefährliche Postkarte.

Im Fürstenthum Monaco, d. h. unter den Organen der öffentlichen und geheimen Gewalt dieses Staates, herrscht fürchterliche Aufregung, und das hat mit ihrem Mangel an Ehrfurcht vor den höchsten Dingen eine Postkarte gethan. „Souvenir de Monte Carlo“. In der Kopfzeile sieht man des Fürstlichen Hoheit auf dem Thron. Ringsum die Gelbfäde, leuchtende Männer schleppen immer



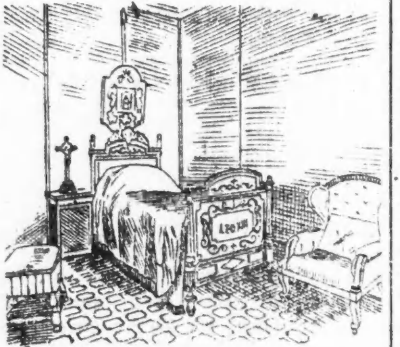
mehr Riesenbeutel auf dem Rücken herbei. Zu Füßen des Thrones liegt die Hand eines Croupiers mit der Kränze über die Spielstühle hin. Ueber der Gruppe stehen die Worte: „Rouge perd et noir perd, la banque gagne toujours“ (Roth verliert und schwarz verliert, die Bank gewinnt immer). Links als Hauptbild steht das Kasino. Den Vordergrund des Kasinoplaces flankieren zwei Palmen. An einer hängt ein Selbstmörder, an der ande-

ren jagt sich eben ein eleganter Herr eine Kugel durch den Kopf. Unter diesem Bilde ein Gemach mit einem verzweifelnden Manne, den eine Frau zu trösten sucht: „Rien! rien! rien! rien!“ (Nichts! nichts! nichts! nichts!). Gegen den leeren Raum der Karte hin vermittelt den Übergang ein rothes Tuschelchen, das mit verbindlichen Lächeln und einladender Handbewegung sagt: „Faites votres

Im Vatikan.

Papst Leo XIII., welcher am 2. März 1810 in dem Landstädtchen Carpineto das Licht der Welt erblickte, hat ein Alter erreicht wie wenige Menschen und blickt zurück auf ein Leben reich an Erfolgen. Seinem Körper hat sich nie aufkeimende Krankheit gezeigt, und so erfreut die Welt das Wunder, daß der in sein neunzigstes Lebensjahr getretene Greis eine Operation an sich vollziehen ließ, die schmerzhaft war wegen der tiefen Eingriffe, welche das Messer des Chirurgen machen mußte.

Eine alte Sage erzählt von einem König, der hundert Jahre alt und so müde und matt war, daß man seinen Tod jeden Augenblick erwartete. Da trat eines Tages der Leibzögler auf die Loggia des Palastes und rief unter das ängstlich harrende Volk: „Euer geliebter König kann Euch noch zehn Jahre erhalten bleiben, wenn ein Nadeln, schön und jugendlich, bereit ist, sein Herzblut herzugeben.“ Und siehe, aus der Menge drängte sich ein Mädchen mit blonden Locken, die auf einen herrlichen Nacken herabwallten. Seine Augen strahlten wie blaue Türle, und durch die zarte Haut der Wangen sah man, wie das Herzblut floß. Sie ging hin zum König, und der Arzt öffnete ihre Ader und ließ die Lebenskraft in den Körper des Herrschers. Und der König lebte noch zehn Jahre. Fast möchte man an Ähnlichkeit glauben, wenn man hört, wie der greise Papst die Operation ertragen hat. Aber das, was ihm am meisten in dieser gefährlichen Stunde zu Gute kam, war eine Lebensführung, welche die Körperkräfte stets in normalem Zustande erhielt.



Schlafzimmer.

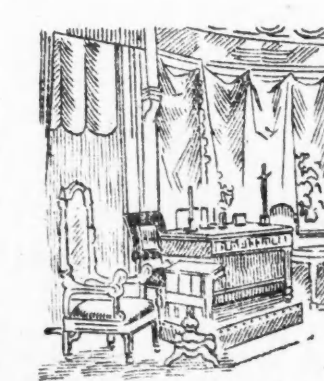
Der Vatikan, die päpstliche Residenz, ist ein gewaltiger Gebäudekomplex mit einer Grundfläche von etwa 28,000 Quadratmetern, woran sich noch die ausgedehnten „päpstlichen Gärten“ schließen. Er liegt in der sogenannten Citta Leonina, von der Haupttheile der Stadt Rom durch den Lauf des Tiber getrennt, und lehnt sich in Form eines ungeheuren Rechtecks nördlich an die Peterskirche an. Der Hügel, welcher den Palast trägt, war schon im Alterthum als Mons Vaticanus bekannt; der Ursprung des jetzigen Baues wird auf den Papst Symmachus zurückgeführt, der im Anfang des sechsten Jahrhunderts regierte. Spätere Päpste erweiterten durch Anbauten den Vatikan, der seit dem Jahre 1377 die päpstliche Residenz der Herrscher der katholischen Kirche geblieben ist. Diese Verschiedenheit der Baueiten ist der Grund, daß der Sitz der Päpste, wie gesagt, zu einem Gebäudekomplex geworden ist; der nicht weniger als 20 Höfe und über 200 Treppen zählt. In künstlerischer Beziehung ist der Vatikan einer der merkwürdigsten Punkte auf dem Erdenrund, sowohl wegen der Architektur der Gebäude wie wegen der unheimlichen Aus schmückung und der ungemein kostbaren Sammlungen an Gemälden und Sculpturen. Die berühmtesten Lebenswirklichkeiten sind die Sixtinische Capelle, die Chancery und die Loggien mit den herrlichen Fresken Raffels, das Antikenmuseum und die vatikanische Bibliothek. Nach der Belagerung durch Napoleon durch das Königreich Italien im Jahre 1870 ist der Vatikan mit seiner natürlichen Umgebung ein exterritorialer Besitzthum des päpstlichen Stuhles geworden, das seither weder Julius IX. noch Leo XIII. als Papst jemals verlassen hat. Still und einfach spielt sich das Leben des Papstes ab. Mit dem Schlo-

ßen betritt der Kammerdiener Pio Centra tagtäglich das Schlafgemach des greisen Kirchenfürsten. Mit einem „Guten Morgen“ begrüßt er seinen Gebieter, öffnet zunächst die Fenster und beginnt dann alles für die Toilette des Papstes zurechtzuliegen. Nachdem der Papst sich angekleidet,



Capelle.

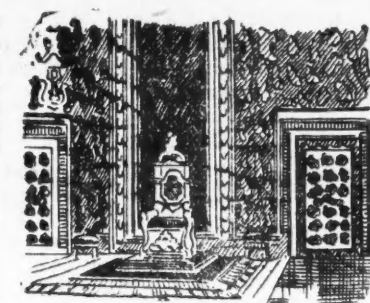
verrichtet er zunächst seine Morgen- gebete, um sich dann in die gleich neben seinem Schlafgemach liegende Capelle zu begeben und die Messe zu lesen. Diefem etwa dreiviertel Stunden dauernden Gottesdienst führen bisweilen einige besonders Begünstigte beiwohnen. Auf diese erste Messe folgt in derselben Capelle eine zweite, die von einem der Hausprälaten geleitet wird und der alle Bewohner des Vatikans, auch Leo XIII., selbst, anwohnen. Jetzt erst kommt der greise Kirchenfürst dazu, in seinem sogenannten Arbeitszimmer das Frühstück einzunehmen, das aus einer Zasse harter Suppe und einigen Schokoladenpastillen besteht. Aus dem Arbeitszimmer geht er nach der Bibliothek, wo die Audienz besonders begünstigter Pilger stattfindet. Alle, die einer derartigen Audienz beiwohnen, haben noch immer besonders das wunderbare Gedächtniß des Papstes und seine unaussprechliche, namentlich seine Sprachkenntnis, hervorzuheben. Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch beherrscht der Papst ebenso geläufig, wie seine Mutterprache, das Italienische, und es ist ja ganz bekannt, daß er selbst im Lateinischen noch so fest ist, daß er mit Leichtigkeit in dieser antiken Sprache seine dichterischen Einfühlungen und Gedanken niederzuschreiben vermag. Jeder Pilger wird in seiner Muttersprache angesprochen und meist dieses und jenes über die leitenden Persönlichkeiten des betreffenden Landes gefragt, wobei natürlich zu Tage tritt, daß der Papst genau bis in alle Einzelheiten Bescheid weiß. Papst Leo XIII. liest sehr viel Zeitungen, und das und sein gutes Gedächtniß ist des Rathfels Lösung, weshalb er immer auf dem Laufenden bleibt.



Studizimmer.

Nach der erwähnten Audienz beginnt das eigentliche Tagewerk Sr. Heiligkeit. Zuerst werden die Arbeiten des vergangenen Tages nochmals durchgesehen und, wenn nöthig, abgeändert. Zur Erfrischung bei dieser Thätigkeit nimmt Leo XIII. von Zeit zu Zeit eine Priße Rabat. Am 10. Uhr pflegt Cardinal Rampolla nach Anordnung des Papstes die politische Tages-Correspondenz durchzugehen und zu erledigen. Um 12 Uhr ist die Zeit des Mittagessens gekommen. Dasselbe besteht für gewöhnlich aus einer Omelette, etwas Brot, ein wenig Käse und einem einzigen Glase Rothwein. Nach dem Mittagessens wird noch schnell Dineres erledigt, dann tragen zwei starke Kavalieri in einer Art Sessel den

greifen Kirchenfürsten in den Garten und heben ihn in seinen Wagen, der ihn nun, escortirt von einem Officier seiner Garde und zwei Gendarmen, die breiten Fahrwege des Gartens entlang spazieren fährt.



Thronsaal.

Bei der Cascata Dell' Aquila pflegt der Papst auszusitzen und auf der Terrasse, auf einen Stod gestützt, auf und nieder zu gehen. Herrliche Wein- pflanzungen erblühen von hier aus, und diese Stöde, die jährlich etwa 1500 Gallonen Wein tragen, sind sozusagen das „Siedenpferd“ Sr. Heiligkeit. Uebrigens soll das Fangen kleiner Vögel eine besondere Liebhaberei des Papstes sein, ein Sport, in dem er als Anabe ganz Besonderes geleistet hat. Eine dritte Liebhaberei ist die Cultivirung der Theerosen. In der Nähe der vorerwähnten Terrasse erhebt sich der Citta Leonia-Thurm, ein hohes, aus dem achten Jahrhundert stammendes Gebäude. Jeden Abend begiebt sich der Papst dahin und verweilt hier ganz allein bis nach Sonnenuntergang. Was der Papst hier tut, hat bis zur Stunde Niemand erfahren. Man nimmt an, daß die meisten literarischen Arbeiten Leos XIII. in dem großen, leeren Thurmgemach des Gebäudes entstanden sind.

Nach Sonnenuntergang besteht der greise Kirchenfürst wieder den Wagen und fährt durch den Garten zurück. Ein Rosenkranz wird gebetet und dann geht es auf's neue an die Arbeit, die sich meist bis Mitternacht hinzieht.

Nicht wenn der Papst die Gedanken sich nicht so aneinanderreihen wollen, wie er es wünscht, tritt er an's Fenster, zieht die Vorhänge zurück und blickt lange in den dunklen Sternenhimmel. Kurz nach 12 Uhr pflegt er sich in sein Schlafgemach zurückzuziehen.

Höchst Realismus.



Schauspielerin: „Was auf unseren modernen Bühnen die Künstler in realistischster Beziehung leisten, ist das Vollkommenste an Selbstverleugung. Unser Intriguant J. B. trinkt sich nun schon seit drei Wochen in der Rolle des Genossenschaftsführers einen wirklichen Rausch an!“

Director: „Das ist noch gar nichts gegen unsern Selden!“ — Der läßt sich Abend für Abend einen Zahn wirklich ziehen und verlangt als Ersatz nur nach der 25. Aufführung ein neues Gebiß!“



Wie die Alten sungen etc.

Schauspieler (zu seinem Sohn): „Sei heute recht brav, Siegfried, dann bekommst Du von mir morgen drei gute Bomben!“

Junge: „Wißt Du mit nicht einen davon als Vorstoß geben, Papa?“

— Man muß mit Mandem rechnen, auf den man nicht zählen kann. — Moderne Kunst: „Was soll ich meinen Sohn werden lassen? er ist farbenblind.“ — Farbensind? Der Glücklich! Da lassen Sie ihn doch natürlich Water werden!“

— Viel verlangt. Dame (zu einem Verehrer): „Sie sind wirklich unaussprechlich; das dritte Wort ist ein Fremdwort! Wenden Sie's doch wenigstens verkehrt an, damit man's rüber lassen kann!“

— Ein boshafter Gast. „Wissen Sie nicht einen hübschen Namen für meine Weinflube?“ — Gewiß, Herr Wirth. — Kennen Sie sie „Zum Diogenes“? — Diogenes? Wer war denn das? — „Das war ein griechischer Philosoph, der in einem Weinfaß saß und Wasser trank!“

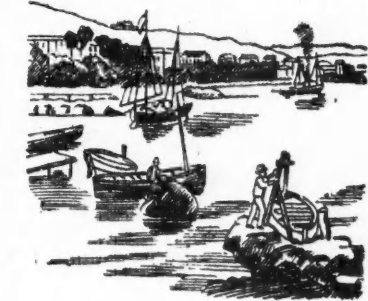
— Abgekurztes Gespräch. Frau Kathi: „Wissen Sie's schon?“ — Frau Ranni: „No natürlich!“ — Frau Kathi: „Sei wann?“ — Frau Ranni: „Gestern früh!“ — Frau Kathi: „Von wem?“ — Frau Ranni: „Ah, von der Dings dadrüben!“ — Frau Kathi: „Nacka himm's!“ (Stürmen nach beiden Seiten ab.)

Abbazia.

Ein kleiner Fleck auf der Landkarte des österreichischen Kaiserthums, der vor 25 Jahren selbst den heimischen Geographen so gut wie unbekannt war, gilt heute als ein gothgebauer Punkt, auf dem ein gültiges Geschick ewigen Frühling herabgezaubert hat. Abbazia, der Name eines weltabgeschiedenen Fischerdorfchens am Quarnero, einem Busen des adriatischen Meeres, heute in allen Landen der Welt bekannt als fashionabler Curort und nicht nur nervöse, müde, trankte, erholungsbedürftige Personen aus Oesterreich und Ungarn pilgern dahin und genießen die Wonnen des zauberischen Frühlings, die herrlichen, stürzenden Fäber, sondern Deutschland und Holland, England sowie Amerika senden Gäste nach dem herrlichen Erdemittel und von vielen Seiten wird Abbazia mit Umgebung der französisch-italienischen Riviera vorgezogen.

Die Geschichte von Abbazia verliert sich in fernem, fernem Dunkel. Mönche vom Orden des heiligen Benedict gelten als die ersten Anseher der Gegend und uralt ist die Abtei St. Jakob am Pstale, die hier einst gestanden. Aber die Wirrnisse von Krieg und feindlichen Einfällen zerstörten die einst so blühende Abtei, von der heute nur mehr ein kleines Kirchlein erhalten ist, und ein armliesiges Fischerdorf mit ienigen Hütten umgab die zerfallenen Mauern, in denen einst die Brüder vom heiligen Benedict gewohnt hatten.

Der verorbene Generaldirector der österreichischen Südbahn, Friedrich Schüller, ist der „Entdecker“ von Abbazia und der eigentliche Schöpfer des



Hafen.

Curortes. Seiner thätigsten Initiative ist es zu verdanken, daß in Abbazia nicht bloß komfortable Curan- stallen errichtet, sondern auch herrliche Gärten- und Park-Anlagen geschaffen wurden.

Die Vorzüge des Winterklimas von Abbazia bestehen hauptsächlich in der durch die stete Bewegung der Atmosphäre des Meeres erzeugten Reinheit der Luft, sowie in der durch laue Südlüste und die Wärme-Auströmung des Meeres gleichmäßigen warmen Temperatur. Die Milde des Winters von Abbazia findet in der einheimischen Pflanzenwelt den entschiedenen und untrüglichen, auch den flüchtigen Besucher sofort ansprechenden und mit Ueberraschung erfüllenden Ausdruck; das ist vor Allem die Wirkung des in Menge wild wachsenden Lorbeer, welcher sich über alle Wege zur immergrünen Laube wölbt und häufig zu Wäldern vereinigt ist; Delbäume mit ihren graugrünen Blättern und Cypressen vervollständigen die hübschen Züge der Landschaft; außerdem gedeihen noch in der Gegend von Abbazia, nächst den vorzüglichen Weinen (Malvasier, Citronenbäume, verschiedene Palmengattungen, Feigenbäume, edle Kastanienbäume, Granatbäume, Pinien, Kirschlorbeer, Magnolien, Oleander, Sträucher und Bäume einer südlischen Flora. Die mittlere Wintertemperatur Abbazias ist eine höhere, als an allen anderen klimatischen Curorten des Binnenlandes der österreichisch-ungarischen Monarchie; sie beträgt 10.1 Grad Celsius, und steht so mit derjenigen Nizzas (11.5 Grad) sehr nahe. Trotz des milden Winters ist auch die Sommertemperatur Abbazias keineswegs eine drückende, wie



Hotel Stephanie.

oft irrigerweise vorausgesetzt wird, und die Wärme (Maximum 34 Grad Celsius) ist dort nicht intensiver, als an anderen Punkten Mitteleuropas. Besonders ist hervorzuheben, daß die Sommernächte in Abbazia im Gegentage zu den unter gleich südlischer Sonne gelegenen Orten eine erquickende Mäßigung der Temperatur erfahren, indem gegen Abend ein Abströmen der Waldluft von den Gebirgen des Monte Maggiore nach dem Meere hin erfolgt, während des Morgens regelmäßig in umgekehrter Richtung ein Zustrom der kühlen Meeresluft fühlbar ist, so daß mit alleiniger Ausnahme der Mittagszeit eine größere Hitze nicht fühlbar wird; gegen diese kann man sich aber leicht schützen, indem man unter den tiefen Schatten biedernden Vorberbäumen verweilt. Ueberdies sind die Fenster der Hotels mit Abschlusvorrichtungen versehen, welche das Eindringen der Hitze vollständig abwehren, während im Innern in rationeller Weise für Communication kühler Luft und Ventilation gesorgt ist. Die fast überall im Süden so lästigen Mästios gibt es in Abbazia nicht, da die Auströmung der Vorber-vegetation dieselben ausschließt. Reicht den von der Natur durch Luft und Wasser gegebenen Heilkräften die Stabilisements noch mit einer großen Reihe von Curmitteln jeder Art, und allen zum Gebrauche derselben nöthigen Einrichtungen ausgestattet. Be-

sonders ist die mit großen Kosten angelegte Hochquellen-Wasserleitung von Monte Maggiore hervorzuheben, welche die Curanlagen mit vorzüglichem Quellwasser versorgt. Außerdem wurde Abbazia durch eine große Anlage zweckmäßig gewählter, nach dem System des Prof. Dr. J. M. Der-



Hotel Quarnero.

tel bezeichneter Spaziergänge auch als Terraincurort eingerichtet und ist bisher der einzige im adriatischen Küstenklima bestehende Terraincurort. Die mittlere Temperatur des Meeres beträgt schon im Monat Mai 19 Grad Celsius, steigt im Juli und August auf 25 bis 26 Grad Celsius an und sinkt während der Monate September und October allmählich auf 22 bis 20 Grad Celsius hinunter. In Folge dieser hohen Wassertemperatur ist es möglich, sich längere Zeit im Bade aufzuhalten, ohne daß dem Körper viel Wärme entzogen wird.

Die beste Ansicht von Abbazia erhält man, wenn man ungefähr 100 Yards von der Küste in's Meer hinausfährt. Von hier wird auch das Meer, Inseln, Küsten und Gebirge zusammengefaßte Raubbild vollkommen übersehen. Der landschaftliche Genußpunkt der Küste ist Abbazia mit seinen malerischen Klippengestaden, dem immergrün seines Portes und den Vorberbäumen des Bergehangs; am äußersten Flügel rechts befindet sich der im Jahre 1894 vergrößerte Hafen mit dem Zollhäuschen an der Buzel des seit dem Bestehen des Curortes zweimal verlängerten Molo. Steigt man hier an's Land, so steht man vor dem Eingange zum Hafen in den Port, vor welchem rechts in nördlicher Richtung die in den Curort führende Fahrstraße und der Friedrich Schüller-Strandweg abbiegt. Derselbe schlingt sich, möglichst horizontal geführt, an malerischen Buchten,



Friedrich Schüller-Strandweg.

reizenden Büden und Landstücken vorüber, in einer Länge von etwa 1 1/2 engl. Meile bis in den Hafen von Losoca. Stets über die Klippen unmittelbar dem Meere entlang schreitend, findet man dort eine mit zahlreichen Ruhestellen versehene, vollkommen staubfreie Promenade. Zaubereich schön ist an sonnigen Tagen ein Blick von den Höhen auf Abbazia und die Umgebung.

Seitens der österreichischen Regierung wird mit großer Energie auf die Hebung und Verschönerung von Abbazia hingearbeitet. Das Project einer Bahn von Mattuglie nach Abbazia geht seiner Ausführung entgegen und nach Vollendung dieser Bahn wird sich die Wagenfahrt dorthin erübrigen. Als Ende dieser Bahn ist eine Höhe hinter dem Hotel Stephanie in Aussicht genommen, von wo aus eine Drahtseilbahn nach Abbazia selbst führen soll.

Erster Gedanke.



Bummel (der früh Morgens vom Kommerz heimkehrt und sein ganzes Meublement, den Stiefelstock, vor der Zimmerthüre findet): „Sollte mich am Ende gar meine Zimmerfrau an die Luft gesetzt haben?“

— Rati. Sie (vor einem Juwellerladen): „Möht, ich bin wie verkehrt von dem Schmut!“ — Er: „Reib's!“

— Uter Adel. Die Komtesse ist wohl von sehr altem Adel?“ — Genieß! Sie allein repräsentirt ja schon zwei Generationen!“

— Uter s ä g e. Alte Kottette: „Neulich erst sagte mir ein junger Herr, ich sei zum anheben.“ — Herr: „Warum nicht?“ — wenn einer ein starkes Gebiß hat. . .“

— Uter legat. Da sagt man immer, daß die Wilden keine Lebensart hätten! Der Häuptling Zumbo z. H. hält jedes Mal nach Verpfehlung eines Mimenfischen demselben einen ehrenden Nachruf.

— Glüche Entrüstung. Redacteur: „Was sagen Sie zu den neuesten Enthüllungen, Herr College?“ — „Scheußliche Latifaligkeiten, schamlose Indiscretionen, gemeiner Schand, freche Lügen — aber famoser Stoff für unser Blatt!“

SIEGEL COOPER
& CO. STATE.
VAN BUREN CONGRESS

Modische frühjahrs-Seidenstoffe.

Ein großer Verkauf von Seide, in welchem alle Muster und Qualitäten vertreten sind. — Spezielle Preise werden uns morgen den ganzen Tag beschäftigt halten. An jedem Tag in der Woche, in jeder Woche im Jahre haben wir Preise, welche viel niedriger sind, wie die anderer Geschäfte, und die morgen offerirten Werthe werden uns sicher große Verkäufe bringen.

[illegible]

Hochfeine Schuhe für das Frühjahr.

[illegible]

röcken, Shirt Waifs etc.

Der beliebteste Verkauf von den wohlfeilsten seinen Zailen Schaben für Damen, in den neuesten, modernsten Racens, Wahren und Schafen, mit, Militair und Kouis XV. Waife-einigen Schönen Herbeile, einige mit feinen Gattungsroben und Schauern, mit Gitter-einfachheit feine lorbareige wafflige Waife Boors für Damen—
7900 Paar in diesem glücklichen Einkauf, in zwei Partien getheilt — **\$2.05** und **\$1.75**

für die Kleinen.

Gambie Elbß für Pa.

Für die Kleinen

12c

Erbsenante, alle wegen . . .	5c	
Stroh- Kram- Kiste für Kinder, mit Wall u. Eisken garnirt—Wall bezeichnet die Kinder u. Kinder, Vele und fest hängend, fein mit Tadel, Zierfaden und Wand belegt. . .	25c	
Gutes weith . . .		
Reifes für Kinder, unperekties Glasel und fines in Mischung mit großer Krage, befest mit Weichen von . . .		97c
\$2.00 weith . . .		

Candies! Reith und rein — dieselben Sorte, welcher Confectionen verkaufen, nur billiger im Preise.		
Erbsen- und Gum Tropf, Pk. . .	10c	Reife Candy Praline, Schach. . .
Zaffereisen, 10 per Pk. . .	11c	Reife Candy Praline, Schach. . .
Candy-Boxen . .	13c	Reife Candy Praline, Schach. . .
		Reife Candy Praline, Schach. . .

Siegel Cooper & Co

3. Gleichen

Stärkungsmittel

re Gesundheit.
 lurtreinigungs-Mittel, indem es durch das Ver-
 ders einwirkt, es unterstützt die Natur beim Aus-
 in. Hart als Organe des menschlichen Körpers
 alle chronischen Jälle von Verengung und
 ige Ergrüpfung zu heilen. Es wirkt direkt
 es Leben und Kraft, ohne Lebenssaft ein-
 . Es bringt den Appetit wieder, assimiliert
 lnerkdaulich.

sches Heilmittel.
 aden u. ist ohne Gleichen als Familien-Mediz-

Wirft gut!
50c

Zal Chemical Co., Chicago, Ill. m318tufon

des Präparates enthält; eine solche P-
 stille wird im Wasser gelöst und in
 Wäsche und Verbandmittel diese Lösung
 verwendet. In jeder Pflanze ist aber
 viel des Giftes enthalten, daß es ge-
 nügt, um, wenn man es verschluckt,
 einen Menschen zu töden. Deshalb
 denjenigen ein Gift zur Hand, welches
 bei Gemüthsaffektionen an Selbstmör-
 denden. Diese Unseligen sollten wissen,
 daß es kaum einen qualvolleren Tod
 gibt, als den durch Vergiftung mit
 Quecksilberjalen verursachten.

Leset die „Sonntagspost“

Geldmuth eines jungen Mädchens.

Im Krankenhaus zu Woißk Rupland befand sich ein junger Mann von 19 Jahren, der seit vier Monaten an einem bösartigen Geschwür litt. Nachdem die Verzüge die verschiedensten Mittel ausprobiert hatten, ohne einen dauernden Erfolg zu erzielen, entschied der ihn behandelnde Arzt, daß auf der wunden Stelle ein Stück Leinwand menschlicher Haut anzubringen sei, das er der Haut des Patienten entnehmen wollte. Dieser aber weigerte sich entschieden, sich ein Stück Haut ausstreichen zu lassen. Er wollte sich lieber das Leben nehmen. Die Stelle freiwillig die Heilgehilfin des Krankenhauses, Anastasia Timofajewa, eine Woißköpf, dem Arzte ein Stück ihrer eigenen Haut zur Verfügung. Der Arzt schnitt ihr von der rechten Schulter das nöthige Stück von der Größe einer halben Handfläche ab und brachte es auf der wunden Stelle des Patienten an. Der junge Mann ist nun vollständig dadurch gesund geworden. Die Stadterverhaltung zu Woißk hat den jungen Mädchen öffentlich ihre Verwunderung für den bewiesenen Heroismus ausgedrückt.